

## NUESTROS COLABORADORES

### Chateaubriand

VII  
El Genio del Cristianismo.—Los Mártires

Atala es ya popular. Las posadas se adornan con grabados de todos colores que representan a Chactas, al padre Aubry y a la hija de Simaghen. Nacida en el estilo neo-clásico y precursora del romántico, Atala llegará hasta nosotros. Al recorrer las desiertas habitaciones de la casa patral, Atala nos mira desde los cuadros con marco de caoba incrustada de nácar, en el fondo de la biblioteca, junto a «La Nueva Eloisa» y a «Pablo y Virginia» seguramente encontraremos el tono que fué el brevísimo sentimental de cierta bisabuela, erudita y romántica. Aquellas tizas históricas de los amores imposibles conservan todavía entre sus páginas las flores secas que han sabido persistir a través del olvido y de la muerte... Y no es solamente en los recuerdos familiares donde puede apreciarse la influencia de Atala: Atala es toda la literatura romántica del siglo XIX. Es la revolución, pero es la revolución hecha por un gentil hombre cuyos antepasados lucharon en las Cruzadas bajo las órdenes de San Luis, Rey de Francia.

En pleno triunfo de «Atala» aparece «El Genio del Cristianismo». Chateaubriand ya no se limita a aludir sentimentalmente a la religión de nuestros padres, sino que se lanza, resultado, a la apología cristiana. Sus propósitos no pueden ser más audaces: después de Voltaire y la enciclopedia, reivindicar a San Bernardo y a Santo Tomás de Aquino. Después de las «Confesiones» de Juan Jacobo, exhumar las «Confesiones» de San Agustín. En pleno delirio del neo-clasicismo abogar por el arte gótico. Desentenderse del siglo XVIII—immediato, culto, francés, clásico—para retrotraerse a la nebulosa Edad Media. Oponer a Grecia y a Roma una simple aldea llamada Nazareth.

Muchos auguran su fracaso. La Señora de Staël, al hojear la obra, tropieza con el capítulo «De la Virginitad».—¡Ah! ¡Dios mío!—exclama—¡El pobre Chateaubriand se va a perder!—El abad de Boulogne, que conoce algunos fragmentos de la apología, aconseja a un editor:—«Si quiere U. arruinarse no tiene más que imprimir este libro».

Y el triunfo del libro es enorme: como no se puede imaginar. Hoy sus contemporáneos lo reciben como la tierra seca recibe en estilo el riego y lo absorben con avidas. «El Genio del Cristianismo» no provoca en ellos admiración, sino gratitud. Más que una producción literaria diríase que es un remedio; la medicina que todos necesitaban para reponerse de las terribles conmociones experimentadas durante la revolución.

Un éxito como éste ya no volverá a registrarse en la historia de la literatura. Los mismos intelectuales parecen, momentáneamente, deslumbrados. El más puro representante del espíritu dieciochesco, el discípulo de Voltaire, aquel a quien el filósofo llamara su hijo, Juan Francisco de La Harpe, acude a saludar y casi a bendecir al autor de «El Genio del Cristianismo». Los dos críticos de más valía, Fontanes y Joubert, forman el cuadro con Chateaubriand. El primero—clásico y escrupuloso—representa la depuración; merced a su influencia los personajes románticos del vizconde hablarán en lengua clásica. Joubert, por el contrario, simboliza el impulso, el aliento en las crisis de esterilidad y pesimismo por que suelen atravesar los escritores.

Logra Chateaubriand el objetivo que se ha impuesto al escribir su libro? De momento sí. Chateaubriand quiere reivindicar la belleza, la grandiosidad, el genio del cristianismo y acierta, tan sólo, a escribir una obra de vulgarización religiosa: he aquí la clave de su éxito y he aquí, también, la causa de su efímero de este éxito. Hoy «El Genio del Cristianismo» parece atiborrado de lugares comunes, que fueron, sin embargo, novedades originalísimas cuando los concibió su autor. Este es el sino de las obras de vulgarización: morir a consecuencia de su triunfo. Rápidamente, las ideas e imágenes contenidas en ellas devienen populares y se transforman en tópicos. Al cabo de una o dos generaciones los tópicos subsisten, pero, el autor deja de ser leído y cuando alguien intenta exhumar alguna de sus producciones se asombra ante la vulgaridad de quien, en sus tiempos, fuera el más original de los escritores.—Así, por ejemplo, conocida es la tan manoseada imagen con que la mayoría de los románticos

del siglo XIX han querido expresar el azombro o el terror de sus personajes:—«Un rayo que hubiera caído a sus pies...» ¿Quién se atrevería hoy a escribir en ese estilo de folletín? Y sin embargo, la imagen, nueva, sugerente, desprovista del ridículo que las sucesivas generaciones le han ido confirmando, es empleada sin remilgos por Chateaubriand, y a ella debe muchos efectos de estilo.

En un país de la agilidad mental de Francia «El Genio del Cristianismo» debía de ser rápidamente asimilado, es decir, morir joven. El mismo autor asiste a su agonía y a propósito de ella escribe con sereno juicio que sin hacer ilusiones acerca del valor intrínseco de la obra le reconoce un valor accidental; el de haber llegado a tiempo.

Siete años después, Chateaubriand, en la madurez de su vida, habiendo adquirido la plenitud de su

experiencia literaria publica su obra maestra: «Los Mártires». El autor la ha escrito concienzudamente: ha consultado con críticos de buen gusto y se ha sometido a sus observaciones; cien veces ha rehecho una misma página. Pero en 1810 las glorias del Imperio logran borrar el recuerdo del Terror; Francia revive, bajo Napoleón, las clásicas grandezas de Luis XIV. En las horas de triunfo los ojos ya no se dirigen hacia el Cielo, sino hacia la Tierra, deleznable y tentadora... La obra de Chateaubriand es recibida con indiferencia. Alguien la califica de necesidad de un hombre de talento. Y para que su fracaso sea más doloroso, hasta los mismos católicos, olvidándose de «El Genio del Cristianismo», se escandalizan ante la supuesta heterodoxia de «Los Mártires».

Chateaubriand, dolorido, se despidió de las musas en las páginas de su «Itinerario». Por primera vez las circunstancias le han fallado. Resuelve consagrar la segunda mitad de su vida a la política y a la historia. Allí, nuevamente abrazado a las circunstancias, buscará su desquite.

Km

## CULTO DE LOS MUERTOS

### Espiritismo y Marxismo

El espiritismo ha tenido muchas explicaciones. Unos, le hacen hijo de la tendencia secular del hombre a perforar los arcanos de la muerte. Otros, de corrientes históricas, procedentes a su vez, de edades pueriles, supersticiosas y visionarias. Otros—concretamente—de los experimentos ochocentistas del lúcido sueco Swedenborg, padre de la Metempsiquis.

Nosotros creemos que el Espiritismo está en relación directa con los progresos del Marxismo, del materialismo histórico, vital. Y que la culpa de qué existan manos octoplásmicas, levitaciones, criptestias y teliquenias, imoniciones y tranques, la tuvo aquel hombre de ojuelos arratónados, y barbas innumerables, que borró de las conciencias, como con un ácido corroedor, el cielo azul y la ultratumba, el hambre de inmortalidad de las religiones tradicionales.

Por eso el espiritismo surgió como la cuarta pata (la pata coja) de la mesa marxista. Y mientras no torne una religión nueva y positiva a los hombres habremos de contentarnos con ese culto a los muertos que encierran esos libros o brevíarios—divertidísimos y atroces—que se llaman así:

Franz Spunda: «La reencarnada». Curnes Miewes et Podnure: «La Teletipia». Laurent y Nagour, «La Magia y el Amor». Norman Wallace, «Almas libres y encarceladas». Artemidor de Dalcis: «Interpretación de los sueños». Jean Filiaire «Hipopnotismo por la imagen». J. Villeneuve: «Las ciencias ocultas». Conan Doyle, «El Espiritismo»...

Clausurada la caldera a machamartillo, el vapor busca rendijas por donde evadirse, bielas que mover, válvulas que destapar. Llevamos un siglo de presión. Y hay que intentar explosiones y al infinito, a lo católico. Porque es erróneo creer que nos encontramos en una era de ciencia, de pragmatismo y de soluciones clásicas. Más exacto es pensar en un avecinamiento mediévilico, en un retorno a cierta mentalidad primitiva y mágica que—aburrída por no entender lo que sea un electron y un rayo X—vuelve a la fé en el diablo, a la certidumbre en las supervivencias y al culto de los muertos.

No hay sino echar una ojeada sobre las crónicas espiritistas a partir de la postguerra. Mientras en los Estados Unidos funcionan laboratorios y talleres para precisar problemas de mecánica que hagan posible la liberación absoluta y autónoma de la humanidad, en millares de hogares estadounidenses, al llegar la noche, se reúnen las almas en torno de un velador medianímico, para preguntar a los muertos familiares cualquier modesto consejo sobre un negocio doméstico.

Porque lo importante del espiritismo del nuevo culto de los muertos, es que previene de los países más progresivos científicamente, de las razas anglosajonas, de las conciencias protestantes. De la misma manera que, en la Edad Media, los casos numerosos e importantes de brujería y encantamiento se daban en esos pueblos centroeuropeos que luego se distinguirían por su tendencia herética.

Todavía hace poco, en Alsacia, se

muerdos, de ultratumba. Como una concepción antimaterialista de la historia. Como un antimarxismo, en el fondo.

ERNESTO JIMENEZ CABALLERO  
(Exclusivas «Sagitario».)

## Política internacional

### La cuestión de Oriente

Según noticias que inserta el «Daily Telegraph» recibidas por el telegrafo, la capital del Japón apareció adornada el pasado jueves, y se organizó una manifestación en la que 30.000 personas enarbolando banderas japonesas y manchures desfilaron por aquellas calles después de asistir a una ceremonia conmemorativa en honor de los soldados caídos en el campo de batalla reinando gran entusiasmo.

De conducto autorizado se sabe se ha resuelto entre las autoridades militares japonesas y el gobierno manchú un plan de defensa del nuevo Estado sin que se conozcan detalles sobre el particular.

Se ha hecho notar también que el acuerdo señalado es puramente militar sin intervención gobierno.

Comentando el reconocimiento del estado manchú por el Japón dice el «Times»: «Sería en vano disimular la especie de reto lanzado a la Sociedad de Naciones... al pacto de París y a los otros tratados de que el Japón, es una especie de consignatario. Pero sería también una falta lanzar sobre el Japón toda la responsabilidad de los acontecimientos que ha producido la situación actual.»

Las causas de esta situación no serán bien conocidas hasta que se publique el informe de Lytton y en el entretanto, la opinión inglesa se mantiene reservada sobre la manera de acoger los acontecimientos.

El «New Chronicle» señala la gravedad que comporta el estado actual de cosas que engendra la situación. Si las naciones hostiles continúan mostrándose potentes ¿quién evitará el conflicto si se produce? En parecida forma se expresa el «Daily Herald» que señala la crisis que amenaza la S. de N. siendo precisa afirma insultar un espíritu nuevo a Conferencia de Ginebra.

En los Estados Unidos ha dicho Stimson que por ahora se abstiene de comentar el hecho del reconocimiento por el Japón del nuevo estado manchú, pues precisa antes estudiar atentamente la cuestión.

Opina el «Herald Tribune» que fué violado el pacto de las nueve potencias significando que el departamento de Estado acogió con beneplácito la tesis china según la cual el gesto del gobierno manchú tocó directamente la doctrina de Hoover pero se espera que el informe de Lytton servirá de base a las negociaciones con el Japón destinados a dejar aclarada la situación.

N. B.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olive Vert y Jaime Torres Riera.

## Mallorca Típica, por Frank



Vendedora Mallorquina

## PRETEXTOS

### Caballero del lago y caballero del mar

Tres barcos tengo sobre la linda mar, Lleva oro el uno, el otro plata igual, y el otro lleva mi hermosa a pasear.

¿Quién reirá? ¿Quién reirá?

Señor el Rey: yo no quiero a tu hija Señor el Rey: yo no quiero a tu hija. En mi país, las tengo más bonitas.

¿Quién reirá? ¿Quién reirá?

(La canción del lindo tambor)

Canción de príncipe de mar, que pasa por el París de la Guerra de Cien Años, tocando el tambor, que ha de ser el tambor marino de Drake, batiendo zafarrancho de galera sobre las olas. Este príncipe Lindo Tambor, es el de Gales, hijo del Rey de Inglaterra, el mismo que promete hilo de oro a la bordadora catalana, Penélope de quince años. Este es mozo que rapta, burla, escapa con la rosa en la boca. Sus novias son como las novias del viento.

Pero el Caballero de Lago no escapará. Tiene las orillas cercadas de niñas casaderas, que saben el arpa y el piano. En el óvalo de colinas, montañas y declives, florecen el azahar, la bergamota y el rosmarino, que es la flor de Romeo—romero—a quien su Julieta llamaba «rosmarino, rosmarino mío». Crecen los laureles, los cipreses y los olivos. ¿Qué decir de estos crepúsculos, de estos rincones sombreados de adelfas, de estos saucos al pie de las rocas escarpadas y altísimas, de estas delicias de novela burguesa para niñas de Gavarni y viajes de boda! Oh que bien aquí, con el príncipe azul, que tiene negocio de carbones, de conservas de pescado o de filaturas de algodón! ¿Qué decir del agua encantada con sus transparencias, sus espejos y sus esmaltes de esmeralda y cobalto! El Caballero del Lago va a venir. Se creará que descubre una gran sorpresa de amor cuando vea que le aguarda una doncella. En cualquier lugar del campo lacustre donde hubiese desembarcado le habría ocurrido lo mismo. Navegaba dentro de un anillo poblado de soñadoras criaturas, hijas de notarios, boticarios, registradores, fabricantes, accionistas del Banco, usureros, médicos municipales y otras gentes estables de la sociedad. En realidad el Caballero del Lago jugaba a la gallina ciega, jugaba en la mitad de un corro de niñas, con los ojos vendados de neblina.

El Caballero del Mar estaba ya caído y escondía su anillo de esponsales. Se casó muy joven, cuando apenas le apuntaba el bozo. Aquello fué Dafnis y Cloe. Pero cuando vuelve se llama el ingenioso Ulises. Y la sorpresa—la gran sorpresa prodigiosa—no son ellas sino él que se va pareciendo a unas y otras: Nansicaas, circes y Calipsos, que de todo hay por la mar. La gran sorpresa es él con su risa maravillada, que florece en las barbas en flor, con sus ojos dulces y viriles, que saben todos los misterios, todos los peligros y todos los secretos.

Aquel inolvidable fondo de fotografía, que se repite en el album de familia, tiene un místico barandal o una balaustrada de cartón a la Italiana sobre un paisaje de lago con nenúfares, cuyo último término de agua se funde con las nubes. Solla estar pintado en un telón con tintas grises y violetas. Es el fondo del lago por donde sin una sola excepción ha pasado toda la burguesía europea del siglo XIX. No podemos mirarlo sin ternura porque es el fondo cándido de album por donde han pasado nuestras madres. ¿Todo acaba aquí como en la Odisea pero sin Odisea? Un romanticismo del mar lloraba sin embargo su llanto nacional con ojos españoles, frente al Atlántico. Era el romanticismo de Ariel y de la última Thule, el de Shakespeare y el de Cervantes. Era el romanticismo imperial, que cantaba sobre la sepultura del héroe. «Nada de él sería vano y por un milagro del mar volverá convertido en algo rico, nuevo y extraordinario». Era el romanticismo de Shelley, el de las aventuras ilimitadas, con riesgo de la razón y de la vida, frente al serio misterio. Era el de Amundsen, que un día fué el de España y Portugal. Alguna vez me he visto en «aquel ramo del lago de Como, que tuerce a medio día» y me he puesto a recordar «en su aguas»—que es como decir «en su salsa»—la manida y abusiva cooperación de Cervantes y Manzoni, del castellano aventurero—mutilado en la guerra del mar y marinero cuando hubo una Castilla marinera—frente al pacato milanés

de patillas y zapatillas, lacustre y sedentario.

Don Quijote acaba virtualmente sus aventuras y los éxtasis de sus ojos, caballero del mar, frente al mar militar de Barcelona, donde disparan su andanada los bajeos del Rey, mientras los «novios» de Manzoni empiezan y acaban en la orilla del lago pacífico, única nostalgia de sus almas.

Impecable modelo de equilibrio, para escribir, Manzoni. Pero para vivir, para andar mano a mano con la muerte—que eso es vivir—nada como la compañía heroica, el ánimo recogido, la amargura vencida y las invenciones de Cervantes, hombre en quien lo de escribir parece dado por galardón y añadidura. Toda la vida de Manzoni es una larga y lacustre prudencia. Su Castilla se asemeja más al ancho mar, que los Lagos de Sulza y Lombardia. Tenía del mar las soledades, la emoción sin término, los riesgos y abordajes, las grandes aventuras, los grandes arribos y los grandes adioses. Todavía hoy—y por siempre—sus llanuras, sus cuevas y sus serranías son, más que andadas, navegadas por los carros del farol en el mástil, por las recuas, por los caminantes hacia las calmas del campo de Palencia, hacia la tempestad de piedra de Pancorbo, hacia los trópicos del Campo de Montiel con el sol en lo alto, con verdaderas costas lejanas de sol cortado a pico, acantilados tropicales de sol, a los que no se arriba nunca.

RAFAEL SANCHEZ MAZAS  
(Exclusivas «Sagitario».)  
(Prohibida la reproducción)

## De la depresión económica mundial

Diversos aspectos de la crisis en Alemania

La producción alemana de acero bruto sin incluir el territorio del Sarre importó en Julio de este año 428.613 toneladas contra 505.548 en Junio, o sea por día laborable, respectivamente, 16.495 y 19.444 toneladas, representando un retroceso del 15,2 p.º.

La producción de artículos laminados importó en Julio 308.105 toneladas contra 384.183 en Junio, representando esta producción por día laborable 11.850 toneladas en Julio contra 14.776 en el mes anterior, lo que supone un retroceso del 20 por ciento.

En los principales distritos hulleiros la extracción total en el mes de Julio último se limitó a 8.146.319 toneladas contra 8.181.367 en Junio. La producción de coque abarca 1.514.625 toneladas contra 1.553.000 en Junio. La de hulla llegó en Julio a su más bajo nivel. Calculando sobre la extracción total así como sobre el rendimiento por día laborable, retrocedió en un 5,6 p.º y en el 8,3 las briquetas. También la venta alzó extraordinariamente.

El despacho en los establecimientos dedicados a la venta al detall de ropa para hombres ha retrocedido en el primer semestre de 1932 el 22 p.º en proporción al primer semestre de 1931. Sigue la inclinación a optar por las prendas más baratas.

## Aforismos

El supremo esfuerzo de la filosofía está en saber sacar partido de todas las contrariedades, y de los males mismos.

Ved aquí tres de las tantísimas cosas que me extrañan cada vez más, y me explico cada vez menos.—El que puedan legítima y honestamente casarse dos parientes cuando tienen dinero, y no cuando no lo tienen.—El que acompañe diferente número de campanas al Válico, según sea más o menos pudiente el enfermo a quien visita.—El que para el alumbrado de los templos sirva la cera que la abeja fabrica, y no sirva la que la superior inteligencia del hombre elabora.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.

# INFORMACION LOCAL

## DIPUTACION

### Acuerdos de la Comisión Gestora

Bajo la presidencia del señor Juliá y con asistencia de los Diputados señores Fernández, Darder, Crespi, Alemany, Roca y Serra celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar cuentas por servicios provinciales.

Pasar a Informe de la Intervención un oficio de la Comisión delegada de la Generalitat de Catalunya en Gerona acompañando relación de las estancias causadas por dementes naturales de Baleares en el Sanatori Martí Juliá.

Quedar enterada y pasar a la Intervención a sus efectos un oficio del Gobernador civil de esta provincia trasladando el que le ha dirigido el Ministro de Hacienda en el que participa haber acordado autorizar a esta Diputación provincial para llevar a cabo una operación de crédito de pesetas 1.285.000 con destino a obras de terminación del grupo de edificios que han de integrar el Manicomio provincial de esta ciudad previa la aprobación del necesario presupuesto.

Poner a disposición del Director de la Escuela de Artes y Oficios artísticos de esta ciudad la cantidad de 125 pesetas para premiar en metálico a varios alumnos distinguidos de aquel centro docente.

Dejar sobre la mesa los expedientes relativos a los becarios de esta Corporación y una instancia de don Antonio Vicens Ramis solicitando se le conceda una beca para cursar los estudios de Profesor mercantil.

Se cambiaron impresiones acerca de la conveniencia de modificar el vigente Reglamento para la concesión de Becas y pensiones para estudios.

Aprobar el repartimiento formado por la Administración de Rentas públicas de la Contribución que sobre riqueza rústica y pecuaria corresponden a cada uno de los pueblos de esta provincia por el ejercicio de 1933. Dejar de nuevo sobre la mesa una instancia de la Presidenta de la Sociedad «Foment de Cultura de la Dona» de Sóller, solicitando un auxilio para la construcción del nuevo edificio social.

Admitir a dos indigentes en la Casa de Misericordia.

Dejar sobre la mesa un oficio del Ingeniero Director de Vías y Obras provinciales acompañando certificación de obras realizadas en el camino vecinal número 534 y el dictamen del mismo funcionario acerca del Proyecto presentado por la «Eléctrica Mahonesa S. A.» para modificar la red de Villa-Carlos.

## Municipales

### Los servicios veterinarios

Por el Veterinario don Antonio Bosch se han efectuado los decomisos siguientes en la Plaza Mayor: 20 kilogramos de pescado. 5 kilogramos de aludas. Todo ello por no reunir las debidas condiciones para la venta.

El Inspector Veterinario señor Piña ha dado cuenta al Alcalde que en servicios de inspección de leche verificados estos pasados días, ha encontrado el servicio en perfecto estado, no habiendo hallado a vendedor alguno fallando a lo ordenado. El Alcalde ha hecho notar el mejoramiento observado en la materia.

## La Filadora

GRAN LIQUIDACION de artículos para VESTIDOS, ABRIGOS y MANTAS DE LANA

## DEL CARNET

Después de recibir los Santos Sacramentos falleció en el arrabal de Santa Catalina la bondadosa señora doña Jerónima Terrasa Campins.

La finada se fué de este mundo rodeada del aprecio y consideración de sus familiares y de cuantos la trataron.

A su familia toda y en especial a su esposo don Francisco Bosch y a sus hijos don Francisco, contable del depósito de carbones de don Juan March, doña Francisca, Maestra Interina de la Escuela Graduada de Santa Catalina e Isabel, profesora en partos, enviamos la expresión de nuestra condolencia.

El atildado escritor don José M.ª Salaverria, que se encuentra en esta isla acompañado de su distinguida esposa y de sus dos hijas, tuvo ayer

la atención, que le agradecemos, de pasar a saludarnos y de partir un momento con nosotros.

Reterramos al señor Salaverria nuestro sentido deseo de que su estancia en Mallorca le sea grata.

El hogar del Profesor de la Escuela de Artes y Oficios don Pedro J. Barceló se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño.

Reciban sus padres nuestra enhorabuena.

En Binisalem, por los propietarios de Lloseta don Antonio Salom y Palou y su esposa, doña Catalina Pons, y para su hijo don Mateo, ha sido pedida la mano de la señorita doña Antonia Salom y Cánaves, hija del propietario de aquella villa don Jaime Salom y Planas.

La boda se celebrará en breve.

Procedente de Madrid llegó ayer a esta ciudad el Subsecretario de Agricultura, Industria y Comercio y miembro del partido radical socialista don Joaquín Valiente.

Dicho señor permanecerá en Palma hasta el próximo viernes.

Ayer llegó de Barcelona, procedente de Madrid, nuestro amigo el Abogado y Diputado a Cortes don Luis Alemany.

Con objeto de pasar una temporada en su residencia de «La Fortaleza» del puerto de Pollensa, llegó ayer procedente de París y acompañado de su familia, nuestro amigo el pintor don Roberto Romangé.

Ha regresado de Barcelona la profesora de música de esta Escuela Normal doña Marina Fernández Lamarcía de Comas.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Alberto Rullán, don Ramón Batet y señora, don Francisco Moragues, don Carlos Rios y señora y don Francisco Coma y señora.

De Valencia vinieron ayer mañana don Alberto Cavanna, don Luis Zafur, don Ricardo Trenor, don José Puig, don José González, don Jerónimo Massanet, don Elias Izquierdo, don Angel Fernández, don Salvador Juliá y don Juan Sala.

De Ciudadela vinieron ayer don José Comas, don Antonio Novellas y don Pedro Juan.

Para Tarragona salieron anoche don Antonio Muntaner, don Jaime Mayol, don Félix Miró y don Arnaldo Puig.

Anoche marcharon a Ciudadela don Evaristo Moll, don José Trilla y don Manuel Pelegrin.

Para Barcelona embarcaron anoche nuestro colaborador, el archivero don Miguel Ferrá, el jefe de Correos don José Massot, don Rafael Clar, don Mariano Agulló, don Tomás Mendez, don José y don Juan Bosch, don Jaime Piña, don Carmelo Pol y don José Escoba.

## EN LA AUDIENCIA

## Causa por asesinato

Ayer se celebró el juicio oral, con intervención del Jurado, de la causa instruida contra Sebastián Mestres Mesquida por el suceso ocurrido en la Administración de este periódico el día 6 de Julio del corriente año y del que resultó víctima don Lucas Arbona Salvá.

A las once y media de la mañana y por no haber comparecido número suficiente de jurados para verificar el sorteo, el Presidente suspendió el acto hasta las tres de la tarde.

El fiscal en sus conclusiones provisionales apreciaba un delito de asesinato cualificado por la alevosía y pedía la pena de reclusión perpetua, accesorias e indemnización de 10.000 pesetas a los herederos de la víctima.

Se apreciaba también un delito de tenencia de arma de fuego sin licencia pidiendo 6 meses y 1 día de arresto mayor.

La defensa, a cargo del letrado don Gabriel Cortés, negaba los hechos en la forma expuesta por el fiscal y solicitaba la absolución.

Practicada la prueba y declaración del procesado el fiscal mantuvo sus conclusiones y el defensor modificó las suyas en el sentido de apreciar la existencia incompleta de legítima defensa o en otro caso las atenuantes de arrebatado y obcecación, no haber querido causar un mal tan grave y obrar en vindicación de una ofensa grave.

Retirado el Jurado a deliberar y contestado el veredicto, el fiscal solicitó que se le impusieran 12 años y 4 meses y 1 día.

La defensa sostuvo la eximente o que en otro caso se considerara como delito de homicidio con tres atenuantes, debiéndole aplicar el grado inferior a la pena mínima correspondiente.

Seguidamente el tribunal se retiró a dictar sentencia y por esta se condenó al procesado a la pena de 8 años de presidio mayor por un delito de homicidio y a 4 meses y 1 día de arresto mayor por la tenencia de arma de fuego sin licencia.

Leída la sentencia el tribunal del Jurado procedió a la votación secreta que ordena la ley y por unanimidad contestó que encontraba excesiva la pena impuesta por cuyo motivo quedó instruido el expediente de indulto en el cual debe informar el Tribunal de Derecho.

Al acto de la vista asistió numeroso público, terminando a las nueve y media de la noche.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53  
Artículos para fiestas  
y verbenas

### PREPARATIVOS

## El festival «Pro-radium»

Se trabaja en la organización del expresado, y no es prematuro asegurar que el éxito será franco e inmejorable.

A la prueba pedestre, según se nos informa, se le dará carácter de campeonato provincial, y en ella se distribuirán valiosos premios, en metálico, y objetos de arte, muchos de estos ya ofrecidos por generosos donantes.

El recorrido será, como en otras ocasiones, por el camino llamado de ronda, o, lo que fué recinto amurallado, partiendo del campo de «Buenos Aires» hacia el Instituto, ronda de Poniente, Sagrera, Portella, Estación Figueras, Alejandro Rosselló, Conde de Sallent, San Miguel, Cecilia Metelo y «Buenos Aires».

La meta, frente al palco presidencial; tanto a la partida como a la llegada darán, los corredores una vuelta a la pista del campo de juego del «C. D. Mallorca».

Desde varios puntos del trayecto se comunicarán, por teléfono, los ocupantes de los tres primeros puestos dándolos a conocer, por una pizarra, en el interior del campo de «Buenos Aires».

A entrenarse, pues, para esta gran prueba pedestre, nuestros ases del atletismo cuyas oportunas actuaciones siempre han sido, unanimemente, aplaudidas por la afición mallorquina.

En cuanto a los futbolistas, nada en este sentido les indicamos; nos consta que los «veteranos» y «primeros» están entrenándose de lo lindo para dejar bien puesto su pabellón el próximo día dos de octubre.

## GACETILLAS

RASGO DE HONRADEZ.—El cobrador de tranvías José Vives Garau ha encontrado una cartera monedero con 450 pesetas y un pasaje de 3.ª para el vapor de Barcelona del viaje de esta noche a nombre del señor Hernández. Enseguida por el Vives, fué entregada a sus superiores y dió cuenta del hallazgo a la policía.

El proceder de dicho cobrador fué muy elogiado.

PERDIDA.—Se ha perdido una sortija de oro con un brillante, el que lo tenga en su poder puede devolverlo calle Monjas n.º 37, que se le dará una buena gratificación.

## MUSICALES

Un nuevo triunfo de Baltasar Samper en el extranjero

La suite «Mallorca» de nuestro compatriota, el maestro Baltasar Samper, ha sido estrenada a últimos del pasado mes en Norteamérica por la célebre Orquesta de Filadelfia con un verdadero éxito.

A continuación traducimos la crítica publicada por el periódico «Public Ledger», de aquella capital:

«Una novedad española que gusta.—La actuación de Josef Levine al piano en el concierto n.º 1 de Tchaikowski y un número de Baltasar Samper, compositor español contemporáneo, eran el «clou» y la

novedad, respectivamente, del concierto de ayer tarde de la Orquesta de Filadelfia, dado en Robin Hood Dell.

La novedad era «Mallorca», nombre de la isla de Majorca en español, de Samper. La obra tiene tres movimientos: «Rhapsody», «Calm on the Sea» y «Festivales» El material musical sobre el cual está basada la composición es, como sabemos, la música popular de la isla, a la cual el compositor fué enviado para hacer un estudio por el Gobierno español (?).

Con excepción del segundo movimiento, la armonización sigue las normas clásicas, habiendo sido introducidas algunas armonías modernas en el movimiento «Calm on the Sea». La línea melódica es casi siempre inteligible, estando basada sobre música popular y el desarrollo es musicalmente artístico. Por otro lado, la orquestación es excepcionalmente densa y a veces parece serlo demasiado, aunque este efecto puede ser debido posiblemente al limitado tiempo de ensayos.

Virtualmente, son utilizados todos los instrumentos de la gran orquesta moderna, incluyendo el piano y la celesta. La parte de piano es excepcionalmente brillante y difícil, y fué perfectamente tocada por Allan Farnham.

La obra fué recibida de la manera más cordial.

## HOY SE EMBARCA

## Sigfrido Blasco en Palma

El diputado por Valencia visitó anteayer las Cuevas y quedó encantado de las bellezas que ellas encierran, así como de la luminosidad de nuestra campiña, y anoche los círculos republicanos de las calles de Sans y Jaime II, donde fué acogido con grandes muestras de entusiasmos.

Por la tarde visitó nuestra redacción el señor Blasco, por lo cual le quedamos sumamente agradecidos. El diputado por Valencia tiene decidido viaje para Valencia, teniendo que salir esta mañana en el correo vía Ibiza.

Le deseamos un feliz viaje y que lleve grata impresión de su estancia en Mallorca.

## Instrucción

### Exámenes en el Instituto

Se convoca a todos los Alumnos pendientes de examen de la asignatura siguientes:

Historia Natural para el miércoles día 21 a las 9 de la mañana.  
Latín I Curso para el miércoles 21 a las 9 de la mañana.

## TAURINAS

### El domingo, en Pollensa

Melchor Delmonte, empresario de la plaza de toros de Pollensa, ha organizado otra función. Una novillada mixta, a beneficio del Hospicio de Pollensa. Dos novillos de Santos para el novillero local Eduardo Victor (que toreó recientemente en Mahón, estoqueando cuatro uteros con gran éxito) y un becerro para una cuadrilla grotesca: «Diaz Charlot», «Llapidera» y su botones.

Esta función mixta se celebrará el domingo a las cuatro de la tarde.

## HIGIENE PECUARIA

## Causas que han motivado la peste porcina

Tres entre otros, son los motivos esenciales de la desastrosa epizootia porcina que lleva conternado a nuestro honrado labrador.

La primera, ha sido el engaño con que durante estos dos lustros pasados, ha sido llevado el criador de cerdos, recomendándole productos vacuníferos para salvar a sus ganados, cuando únicamente su única sola eficacia, es para la pulmonía contagiosa de los lechones enfermedad raras veces presentada en esta Provincia y que de aparecer queda generalmente localizada a una pocilga, dado su escaso poder de contaminación lejana, además de ser exclusiva su infección a las crías pequeñas, mientras que en Mallorca, lo que reina ahora y ha reinado siempre, es la peste, producida por el virus filtrable.

La segunda causa, y es consecuencia natural de la primera, es el espíritu refractario que el agricultor mallorquín tiene a vacunar sus reses; como casos prácticos cito entre muchísimos que podría citar, el de pueblos como San Juan, por ejemplo, que este año pasado estuvo a dar una conferencia con el fin exclusivo de ponderar los excelentes resultados de los sueros pestíferos y sin embargo, avergonzado estoy de escribirlo, en las estadísticas de vacunaciones mensuales que remiten a la Inspección Provincial los veterinarios municipales, ni un solo caso he visto que haya seguido mis consejos. Otros casos podría citar; señores con carrera, personas para mí de mucha consideración y aprecio, que dirijen con cariño y estimación sus explotaciones pecuarias, que por mi amistad con ellos, continuamente voy insistiendo que den ejemplo poniéndose a la cabeza para ser los primeros en introducir los mencionados sueros vacunaciones y sin embargo me contestan siempre lo mismo, la misma frase fatidica: «El año tal, vacuné y sin embargo se me murieron».

Otra causa que considero indiscutiblemente la peor es el punto de vista económico, poquísimos valor del animal con relación al elevadísimo precio de la vacuna. Reconozco que pagándose los prelos que el año pasado cotizaban este ganado «14 pesetas la arroba» no le pagan al propietario, no solamente la vacuna sino tampoco los alimentos que se comió el animal.

Otra causa es que como muchos años apenas si existe la infección, los que han vacunado luego se apean de haber hecho el gasto, cuando se comparan con el que no lo hizo y sin embargo han tenido sus reses sanas.

Quiero terminar este artículo, ofreciéndome a todos los Ayuntamientos de la Provincia a dar en sitio adecuado conferencias de divulgación, con la condición en súplica, de que, en sus respectivos presupuestos consignen una cantidad prudente para adquirir los inmejorables sueros pestíferos para poder realizar pruebas cuyos resultados estoy seguro, serían un estímulo grandemente eficaz.

Quiero hacer mención también, que he recogido la impresión de casi la totalidad de veterinarios de esta Isla y todos, en vista de las actuales circunstancias están dispuestos a practicar gratuitamente la operación del vacunado con cualquier producto sin ninguna preferencia para casa o marca determinada con la condición única y exclusiva de que sea a base de virus con sueros de cerdos ipeiamunizados.

Juan Jaume

Inspector Provincial Veterinario.

## GAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

### SE HA CONSTITUIDO

## La Asociación de Arrendatarios de Fincas rústicas del partido Judicial de Palma

Hemos recibido la siguiente nota: «La Asociación de Arrendatarios que se constituyó para llenar una necesidad, no solo legal, a fin de tener una Asociación pura de solo Arrendatarios, sin necesidad de conveniencia por parte de los mismos Arrendatarios, y aun de los propietarios, nombró al principio una Comisión organizadora esperando aumentar su número, para tener mayor campo para escoger y nombrar su Junta Directiva deseando que esta pudiera servir de lazo de unión entre las diversas tendencias de los grupos de arrendatarios, y poder constituir una sola entidad para todo el Partido Judicial que es lo que ha de constituir el deseo de todos los de buena fé.

En la pasada Junta General quedó elegida la Junta de Gobierno que componen los señores siguientes.

Presidente: Don Francisco Cerdá Colom.

Vice-Presidente: Don Bartolomé Jaume Juliá.

Secretario: Don Bartolomé Tugores Más.

Tesorero: Don Juan Rubert Estelrich.

Vocales: Don Gabriel Burguera Pizá

« Don Jaime Riutord Cabrer.

« Juan Figuerola Aloy.

Esta Asociación de Arrendatarios en relación con las demás similares

de los partidos Judiciales de Inca y Manacor, completamente agena a la política, y con completa independencia de toda otra organización agraria llámese Sindicato, Asociación o Federación, aspira a reunir a todos los arrendatarios del Partido Judicial de Palma sin excepción alguna, considerando no hay necesidad de la existencia de otros similares, por cuanto dentro de ella pueden todos hacer valer sus opiniones y hacerlas prevalecer en relación al número de los que las representen.

Su finalidad es la defensa de los intereses agrarios y en especial la de los arrendatarios, considerando lo más práctico buscar para ello las fórmulas de armonía y discusión cordial basando nuestra fuerza en la razón y el derecho siempre de frente y en plano de perfecta igualdad, seguros de encontrar por este camino mutua correspondencia y comprensión por parte de los propietarios, y de las Autoridades que coadyuvarán con nosotros a la defensa de los intereses agropecuarios.

Nuestra propuesta de constitución de una Comisión Mixta de propietarios y arrendatarios, para redactar unas bases que sirvan de modelo o pauta para las distintas clases de arrendamientos ha sido acogida por las asociaciones de propietarios con la cordialidad que se les fundaba, y estamos seguros que su actuación, además de representar un paso de importancia para armonizar las relaciones mutuas entre ambas clases, sería un estímulo para llegar a una organización que complete un verdadero plan de intervención conjunta entre los variados problemas y cuestiones que pueden presentarse y al mismo tiempo un lazo de unión para la defensa y fomento de los intereses que nos son comunes.

Esperamos que solo el conocimiento de la existencia de esta Asociación y de sus fines ha de bastar para convencer a todos de la necesidad de unirse en una sola Asociación, prescindiendo de ideas políticas, y dejando aparte el pertenecer o no a un Sindicato u otra organización agraria, puesto que la Asociación de Arrendatarios de fincas rústicas, tiene otra finalidad distinta de las demás organizaciones económicas existentes, dentro de las cuales no pueden crearse esta clase de Asociaciones puras.

## Cuestiones obreras

### Acuerdos de los metalúrgicos

El Sindicato del Ramo Metalúrgico de Palma y su radio nos envía la siguiente nota:

«En Asamblea General celebrada el 19 de Septiembre, se tomaron los siguientes acuerdos.

Que a partir del próximo sábado día 24 del actual todos los afiliados deben cotizar una cuota extraordinaria de 0'15 cts. para apoyo material de los obreros en huelga de la Casa Cros.

Al mismo tiempo recordar a todos los afiliados que según el artículo 22 de los estatutos, la obligación contractual de prestar el apoyo moral al primer aviso.

Lo que se comunica para conocimiento del gremio en general.—Por A. de la J. G.—El Secretario, Antonio Gil.»

## ¿Qué carrera va a dar Vd. a su hijo?

Si es la de Comercio, se arrearía más tarde de lo haberle matriculado en las «ECOLÉS FRANCAISES» que enseñan a la perfección Francés, Inglés, Alemán, Italiano, Contabilidad, Correspondencia, Mecanografía. Informes y Matricula: Morey, 5.

## Servicios Especiales para Hoteles, Cafés, Restaurants

## La Feria de París

(Frente Diputación)

## Juan Caldentey

Médico-director del Bañero de San Juan de Campos

Participa a su clientela que durante el mes de Septiembre únicamente visitará los lunes, miércoles y viernes de 12 a 1.

C. del Agua, 13.

## Frank Borzage

El realizador de El Séptimo Cielo ha dado a la pantalla otra obra maestra

La maternidad en toda su gloria

La maternidad en toda su ternura

La vida tal como es

El amor con sus penas y alegrías

## MARIDO y MUJER

por Lewis Stone, Conchita Montenegro, Rosita Granada, José Nieto

Hablada en Español

Estreno: 29 Septiembre

Inauguración de la temporada RIALTO

# SUCESOS

## Niño atropellado por un ciclista

Un ciclista atropelló al niño Juan Roca, de 7 años, con domicilio en la calle de Ballester, 55, produciéndole fractura completa del antebrazo derecho y una contusión en el pómulo del mismo lado.

Pasó a la casa de socorro, donde fué asistido.

## Accidente de trabajo

Juan Roig, de 65 años, habitante en la calle del Temple, 12, trabajando se produjo una herida contusa en la mano derecha.

Fuó asistido en la casa de socorro.

## Sustracción de bicicletas

Por la policía han sido puestos a disposición del Tribunal tutelar de menores varios muchachos por haber sustraído varias bicicletas propiedad de Jaime Berga Bauzá, dejándolas, luego, abandonadas en la vía pública.

## Detención de un reclamado

Anteanoche fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de instrucción del delincuente habitual contra la propiedad Juan García Gisbert, de 27 años, natural de Barcelona, por encontrarse reclamado por la autoridad judicial de Tarrasa por el delito de hurto.

## ORDEN DE TRABAJO

### Para los trabajadores extranjeros

La «Gaceta» del 15 del corriente publica la siguiente orden del ministerio de Trabajo y Previsión Social:

«Para lograr la debida efectividad de cuanto se dispone en el Decreto de este Ministerio de 8 del actual, se ordena que en el plazo de veinte días, contados a partir de la publicación de esta Orden en la «Gaceta» de Madrid, toda empresa o particular que tenga a su servicio trabajadores extranjeros (técnicos, manuales, burocratas o dependientes) remita a este Departamento declaración jurada en la que detalladamente se hagan constar los datos que siguen:

- Nombre y apellidos del trabajador.
- Nacionalidad.
- Localidad en que actúa.
- Profesión u oficio, especificando si se trata de obrero manual, técnico empleado o dependiente.
- Categoría en que está clasificado y, a la vez, su calificación profesional.
- Fecha del contrato de trabajo de cada uno.
- Duración de dicho contrato.
- Sueldo o jornal que disfrute.
- Y cualquier otro dato que, a juicio de la entidad patronal, deba constar en el registro de trabajadores extranjeros que haya de formarse».

# POLITICA

## «Acció Republicana de Mallorca»

Constitució d'un nou Centre al districte III Secció d'El-xampla

Hemos recibido la siguiente nota: «El dissabte passat tengué lloc la constitució del nou Centre organitzat per Acció Republicana en el III districte».

Després de aprovar els Estatuts per els quals s'ha de registrar el nou Centre se procedí a la elecció de la Junta directiva, quedant constituïda en la forma següent:

- President.—Emili Darder.
  - Vise-president.—Pau Mulet.
  - Secretari.—Miquel Fullana.
  - Vise-secretari.—Joan Oliver.
  - Tresorer-contador.—Joan Vidal.
  - 1er. Vocal.—Jaume Serret.
  - 2on. » Joan Sanxo.
  - 3er. » Gabriel Riera.
- Delegat al Consell.—Antoní Frau.
- A dit acte assistiren gran nombre d'afiliats del nou centre tractant-se de l'orientació conscientment espanyola i federal en que ha d'inspirarse i, de les tasques polítiques, culturals i artístiques que pensa dur a terme.»

## DE INTERÉS GENERAL

### Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se hallan depositados en la Central de Telegramas por llevar insuficiente dirección o ser desconocidos los destinatarios, quienes pueden recoger aquellos, acreditando su personalidad:

- De Tenerife para Margarita Bardisa, Calatrava 52.
- De Murcia para Antonio Mir, Colegio Beato Ramón Llull.
- De Barcelona para María Velga, Valencia última casa Manolo.
- De Madrid para Bartolomé Vich, Olmos.
- De Segorbe para Luis Colom, Fábrica Curtidos Molinar.
- De Ibiza para Jaime Aguiló, Peralta 14.
- De Alicante para Antonio Sanchez, Torrellas 5.
- De Barcelona para Montoya, Hotel Continental.

De Cádiz para Antonio Roca.

De Figueras para Natalla García, Pusenejol 44, Santa Catalina.

De Barcelona para Guillermo Liompart, Almirante Cadarson.

De Alger para Amat lek Bistouri.

De Madrid para Bartolomé Vich, Olmos.

De Reus para Jaime Pina.

De Magallona para Antonio González Martínez Esclava Ostales.

De Madrid para Miguel Pons, Pí Margall 7.

De Pto. Santa María para S. S. A. Esportador Alubias.

De Barcelona para José Valls Taronji.

De Valencia para Milagro Rovira.

De Alger para Martin Marcel, Península La Gloria, Pelaires 105.

De Barcelona para De Ribas, Antonio Mancús.

De Vigo para Antonio Arbona, representante.

# TEATRALES

## Lirico

El viernes a las nueve y media de la noche tendrá lugar la inauguración de la temporada, que este año coincidirá con la inauguración de las importantes obras de reforma que se han efectuado en el Lirico.

Dicho día se presentará a nuestro público la compañía de zarzuelas arrevisadas del Teatro Romea de Madrid, procedente en la actualidad del Tivoli de Barcelona e integrada por setenta y dos artistas.

La compañía debutará con el estreno de la revista «La pipa de oro», obra que se ha hecho centenaria en los carteles de Madrid y Barcelona y que será presentada en Palma tal como la estrenó esta misma compañía en las dos citadas poblaciones.

Mañana jueves llegará procedente de Barcelona la compañía.

En la taquilla del Lirico se despachan entradas y localidades para la función del viernes.

## Moderno

Hoy tendrá lugar el estreno de la película totalmente sonora «Combate del campeonato mundial de boxeo Schmelzing-Sharkey», bien detallado film en el cual el público podrá apreciar con todo detalle las incidencias de este gran combate y la parcialidad del árbitro proclamando vencedor a Sharkey.

Se proyectará también «Trio fantástico» por Lon Chaney y «El viudo alegre» por Harry Liebke.

# TURISMO

## Excursión extraordinaria a Barcelona

Son en gran número las inscripciones que para este viaje se están recibiendo en las oficinas de «Viajes Baleares», pues el solo anuncio de esta excursión ha despertado un gran interés y entusiasmo para presenciar los grandes festejos que se celebrarán en Barcelona, los días 24 y 25 del corriente.

En efecto, la capital catalana ofrecerá los próximos sábado y domingo una animación inusitada, ya que se sabe que afluirá a dicha ciudad una muchedumbre de todo Cataluña, ávida de asistir al recibimiento que se tributará al señor Azaña.

Muchísimos edificios y calles enteras lucirán espléndidas iluminaciones, entre las cuales desollarán las del Parque de Montjuich con las maravillosas fuentes luminosas que tanta fama dieron a la pasada Exposición y que causaron la admiración de propios y extraños.

Además, esta excursión permitirá acompañar al equipo de futbol del «C. D. Mallorca» que el próximo sábado contendrá con el primero del «F. C. Barcelona» en el campo de Las Cortes, por lo que son muchos los aficionados mallorquines que con su presencia infundirán ánimos a nuestro equipo campeón.

Dada la gran demanda de pasajes, es de recomendar a las personas que se proponen tomar parte en la excursión, se sirvan formalizar su inscripción lo antes posible en «Viajes Baleares», Palacio, 67.

# DEPORTES

## Carreras de galgos

### La reunión del lunes

Con mucha animación se celebraron el pasado lunes, en el Club Deportivo Galguero Balear, las anunciadas carreras de galgos.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

- PRIMERA CARRERA.—Lisa 550 yardas.—Quinta categoría. Serie C. Inscritos: Almadén, Dócil, Lince, Lin, Flecha, Red Boy, Lucero III, Peralba, Belmonte III, Estrella II. Venció Almadén, colocándose Peralba y Lin. Tiempo: 37 2/5.
- SEGUNDA CARRERA.—Lisa 550 yardas.—Quinta categoría. Serie B. Inscritos: Salvati, Lagarto II, Natacha, Rayo II, Voladora II, Ligera, VI, Arrea, Corsario, Sota II, Halconero. Venció Lagarto II, colocándose Rayo II y Sota II. Tiempo: 37 s.
- TERCERA CARRERA.—Lisa. 510 yardas.—Quinta categoría. Serie A. Inscritos:

Junker, Ardilla VIII, Orlon, Nervioso, Chiquita, Dallia, Taqui, Coqueta I, Tato y Cari.

Venció Orlon, colocándose Dallia y Coqueta I.

Tiempo: 37 s.

CUARTA CARRERA.—Lisa 550 yardas.—Cuarta categoría. Serie A. Inscritos: Mezquita, Dorita, Mis Mallorca, Alba, López II, Dík II, Morena II, Chispa III, Pantaleon y Rondeña.

Venció Rondeña, colocándose Dorita y López II.

Tiempo: 35 3/5.

QUINTA CARRERA.—Lisa. 550 yardas.—Tercera categoría. Serie A. Inscritos: Fly Line, Santa Olalla I, Estudiante, Bellver, Naure, Bandera II, Estrella I, Golondrina I, Briosa y Fatí.

Venció Golondrina, colocándose Santa Olalla I y Naure.

Tiempo: 35 3/5.

SEXTA CARRERA.—Lisa. 550 yardas.—Segunda categoría. Serie A. Inscritos: My Broque, Silvan, Alerta, Judía, Laddy Clara, Alondra, Stylsh Victor, Lolna, Dudosa y The Faster.

Venció Judía, colocándose The Faster y Alerta.

Tiempo: 34 2/5.

SEPTIMA CARRERA.—Lisa 550 yardas. Cuarta categoría. Serie B. Inscritos:

Sereno, Cubano, Maravilla, Lucena I, Gaona I, Capitán, Laddy Rose, Corbata II, Chispa V y Primoroso.

Venció Lucena I, colocándose Primoroso y Cubano.

Tiempo 36 2/5.

## Futbol

### C. D. Soledad 3.—C. D. Bellver 1

El domingo en el campo del Athletic se celebró el tercer y último partido de la copa que se disputaban los equipos Soledad y Bellver. Dirigió el partido el árbitro amateur señor Fuster, apenas dada la señal para empezar, ya se jugó a gran tren viéndose que el partido podría pecar de malo, pero no de soso.

Los equipos tomaron alternativamente el mando de las operaciones y no habían transcurrido seis minutos de juego cuando el Soledad logra su corner; sacó Oliver II muy bien, encargándose Vidal de rematar desde cerca, marcando el primer goal para el Soledad.

El tanto enardece a los solederenses que presionan durante unos instantes. Veinte minutos más tarde, Roca centra y el balón, recogido por Vidal, es cedido por éste a Janer quien, fusila el segundo goal que es aplaudido.

Y con el resultado de dos a cero llega el descanso.

A los ocho minutos de reanudado el juego el Bellver logra su primer y único goal de la tarde. Sigue la contienda reñida y a los veinticinco minutos el árbitro señala penalty contra el Bellver, Janer centra el saque pero va directo a kic.

Faltando diez minutos para terminar hay un avance del Soledad, Grau hace un pase retrasado que es recogido por Roca, este dribla a los defensas y suelta un gran tiro que bate a Ferrer que en honor a la verdad nada podía hacer. Este tanto causó un ataque desesperado del Bellver, no logrando hacer cambiar el resultado del encuentro.

## Aerostación

### La Carrera Internacional de Globos

Akron, Ohio. A medida que se aproxima la fecha de celebración de la Carrera Internacional de Globos Aerostáticos, la atención del público se vuelve hacia Basel, Suiza, su punto de partida. La carrera dará comienzo el 25 del presente mes.

Muchas de las personas en ella interesadas, quizá desconocen que el que ganó la primera gran carrera internacional, celebrada en 1906, fué un joven y relativamente inexperto piloto americano.

Si bien el advenimiento del globo aerostático data ya de hace más de un siglo, la primera gran carrera internacional marcó el comienzo de un período de importantes progresos en aeronáutica, que han continuado hasta el presente.

A un americano—Jamés Gordon Bennett—se debe la creación de éste el más antiguo e importante de los concursos aeronáuticos internacionales. Durante algunos años, los vuelos en globos aerostáticos se habían ido desarrollando gradualmente como un sport, en Francia, y entonces Bennett se interesó por ellos, Bennett concibió la idea de extender este interés a todas las naciones del mundo, a cuyo fin puso en manos del Aero Club de Francia, en 1906, el primero de los famosos trofeos que llevan su nombre.

«La primera carrera se celebró en Octubre, siendo París el punto de partida—dice Ward T. Van Orman, famoso aeronauta de Goodyear, actual poseedor del trofeo James Gordon Bennett y capitán del team americano que participará en la carrera de este año—Los Estados Unidos estuvieron representados en la carrera por un único piloto, el teniente (actualmente coronel) Frank P. Lam, del Ejército Americano».

«El padre del joven Lahm, «pioneer» en el campo de la aeronáutica, había vivido en París durante varios años como Gerente en Euro-

pa de una fábrica americana de máquinas de escribir y se había entusiasmado con las posibilidades de los vuelos en globos aerostáticos. Ya en aquella fecha, el señor Lahm era un aficionado de relieve y se había inscrito para tomar parte en la carrera, siendo uno de los dos participantes americanos que así lo hicieron. El otro era Santos Dumont, el famoso inventor brasileño».

«Lahm tenía la intención de llevar como ayudante a su hijo, quien, casualmente, estaba destinado en París en aquella ocasión. Sin embargo, poco antes de la carrera, el padre tuvo que retirarse por tener que ausentarse del país en viaje de negocios y el honor de representar a los Estados Unidos recayó en el hijo, quien solamente unos meses antes había obtenido su título de piloto».

«Alrededor de una hora antes de comenzar la carrera, el teniente Lahm pudo encontrar al ayudante que necesitaba, el Comandante Henry B. Hersey».

«Los globos tomaron la dirección oeste, virando más tarde hacia el norte. Algunos aterrizaron a lo largo de la costa de Francia y otros pocos cruzaron el Canal hacia Inglaterra. La tendencia del viento a girar en la forma en que lo hacen las manecillas de un reloj, continuó a través de la carrera, de manera que el principal punto de habilidad de este concurso consistía en saber apreciar este detalle».

«La habilidad natural del teniente Lahm acrecentada por la experiencia de su padre y la suya propia, le dió una ventaja valiosa, y la experiencia del Comandante Hersey como dan meteorologista, también resultó de gran utilidad».

«Grande fué la sorpresa cuando el teniente Lahm, el más joven y de menos experiencia de todos los pilotos, aterrizó más lejos de París que ningún otro, cerca de Scarborough, Inglaterra, ganando así para los Estados Unidos el trofeo James Gordon Bennett».

Varios otros trofeos similares han sido ganados y adjudicados definitivamente. El trofeo actualmente en juego está en poder de Van Orman, que le ganó en el concurso internacional de 1930. En 1931 no se celebró ninguna carrera internacional.

# MARITIMAS

## Movimiento del puerto

### Martes 20

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Cabrera el vapor «Ciudad de Alcedia» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Argel el vapor «Djemila» con pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el velero «Cala Bona» con efectos.

Salidas: Para Ciudadela el vapor «Ciudadela» con el correo, pasaje y carga.

Para Cabrera el vapor «Ciudad de Alcedia» con el correo y efectos.

Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Tarragona el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Para Vinaroz el velero «Canalejas» con efectos.

## Los diez mandamientos del hombre casado

Que tienen que constituir los principales pilares de la felicidad matrimonial

Primer mandamiento.—Después del casamiento tienes que tratar a tu mujer con el mismo respeto, con la misma deferencia que la tratabas cuando novio. Lo apreciará la joven esposa, pues el mutuo respeto allana muchas dificultades que suelen surgir en el camino de la vida.

Segundo mandamiento.—No olvides que un hombre casado vale tres solteros y que un padre de un niño o una niña vale tres hombres casados sin hijos, y que tu importancia dentro de la sociedad humana aumenta más con cada niño que nace. Tienes que llevar, pues, con dignidad la carga del hombre casado, lo mismo que la del padre de familia. No olvides que la base de la Nación y del Estado no consiste en un cierto número de solteras y solteros, sino «de familias» y que tú eres jefe de familia. Hazle honor a esta carga.

Tercer mandamiento.—No prefieras la compañía de tus amigos de antes a la de tu mujer. Si no te interesa su cooperación, eleva espiritualmente tu consorte a tu propio nivel intelectual, pues la vida matrimonial no consiste únicamente en la vida material y en común, sino también en una vida de colaboración espiritual. Por esto tienes que velar sobre su lectura, sustituyendo novelas baratas y de un contenido peligroso, por revistas y libros serios.

Cuarto mandamiento.—No te pongas rabioso cuando vitiéndote para ir al teatro, hallas roto el ojal del cuello de la camisa limpia que vas a ponerte: una aguja con hilo

## BORN HOY

Un intenso drama que subyuga y apasiona

### LA INCORREGIBLE

En español por ENRIQUETA SERRANO y TONY D'ALOY

RICHARD ARLEN y FAY VRAY en LA HORDA CONQUISTADORA

**JUEVES**

MARLENE DIETRICH y GARY COOPER en

## MARRUECOS

El film que hace vibrar de emoción al espectador

## Escuela Internacional de Baleares

Internado y Externado

Calle del Faro, 2 - Porto - Pí

Instrucción escolar Mano de obra

Desarrollo de la personalidad — Música

**Inauguración 3 octubre 1932**

## Precio: 129 ptas.

Escopeta Hammerles, cal. 12 ó 16; dos tiros, triple cierre, garantizada para todas las pólvoras. Plomeo comprobado. Envío inmediato con derecho de devolución. FABRICAS, CALIXTO ARRIZABALAGA; EIBAR, PRIMERA CASA EN ESPAÑA, SIN COMPETENCIA EN EL MERCADO

## EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Vigla-Bajoll 20 a las 8. — Barómetro 760'0. — Termómetro 24'0. — Viento S. E. bonancible. — Mar marejadilla. — Cielo cubierto.

Alcedia 20 a las 9'15. — Viento N. E. flojito. — Mar llana. — Cielo despejado.

Andraitx 20 a las 9'00. — Viento E. flojo. — Mar llana. — Cielo aclarado.

Sóller 20 a las 9'45. — Barómetro 759'0. — Termómetro 28'0. — Viento S. flojito. — Mar rizada. — Cielo cubierto.

Ibiza 20 a las 9'15. — Barómetro 766'0. — Termómetro 26'0. — Viento N. flojito. — Mar rizada. — Cielo nuboso.

### Grupo Mixto de Artillería n.º 1

Día 20 de Septiembre

Observaciones corregidas

Presión atmosférica 766'22 a las 7 h. 766'57 a las 13 h. 766'77 a las 18 h.

Temperatura 22'6 a las 7 h. 28'4 a las 13 h. 25'6 a las 18 h.

Temperatura máxima 29'2 a las 13 h. 28'1 a las 18 h.

Temperatura mínima 20'8 a las 7 h.

Estado higrométrico 89 a las 7 h. 63 a las 13 h. 85 a las 18 h.

Dirección del viento N. a las 7 S. S. W. a las 13 S. W. a las 18 h.

Velocidad del viento 3'14 a las 7 h. 2'70 a las 13 h. 0'00 a las 18 h.

Estado del cielo: Ni a las 7 h. C. D. a las 13 h. Llana a las 18 h.

Estado del mar: Llana a las 7 h. Llana a las 13 h. Llana a las 18 h.

## RELIGIOSAS

Santos del día

San Mateo, apl.—Tempora.—Indulgencia Plenaria.

Cuarenta Horas

Empiezan en la Merced, en honor de su Excelsa Titular, Nuestra Señora de las Mercedes.

Exposición a las 5 y media de la tarde.

Al anochecer, a las 7, continuación de la Novena de Nuestra Señora, con sermón y reserva de Su Divina Majestad.

Visita

A Nuestra Señora de la Presentación en Montesión.

Nuevos sacerdotes teatinos

El día 14 de agosto último recibieron el Sagrado Orden del Presbiterado, en Roma, nuestros paisanos los P. P. Antonio Sagrera y Andrés Bonet, teatinos, los cuales han llegado estos días a Mallorca.

El P. Sagrera cantará solemne misa hoy miércoles, en la iglesia de San Alonso, de Felanitx, en la cual predicará el P. Bartolomé Bordoy, C. R.

El jueves, el P. Bonet también cantará misa solemne en la iglesia parroquial de Ses Salines, predicando don Rafael Sitjar, Cura arcipreste de Sollers.

Inglés - Francés

Extranjera distinguida da lecciones, Método práctico.

Escribir; M. F. Apartado, 22, Palma.

# EL SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

**Asamblea de arrendatarios**  
Madrid 20 a las 16.—La Comisión organizadora de la Asamblea de arrendatarios, aparceros y medianeros de tierras ha publicado una nota desmintiendo la suspensión de la Asamblea anunciada para el día 29.

**Del viaje de Azaña y Casares**  
Madrid 20 a las 16.—El subsecretario de Gobernación manifestó que reina tranquilidad en provincias.

Añadió que Azaña y Casares pasaban el día de excursión en el monte Santa Tecla.

**La Confederación del Ebro**  
Huesca 20.—El vocal de la comisión gestora de la Confederación del Ebro don Mariano Cardenera y el secretario de la Junta administrativa don José Jarne, marcharon a Logroño a cumplimentar al jefe de Estado.

Les anunciaron que en la próxima inauguración el canal de Flumen regará 20.000 hectáreas; afecta a 23 pueblos.

Alcalá Zamora fué invitado, lo mismo que el ministro de Obras públicas, a asistir al citado acto que tendrá lugar en la primera quincena de octubre.

Ambos aceptaron la invitación y se acordó que el canal lleve el nombre de Alcalá Zamora.

Al conocerse la noticia en la capital ha producido alegría.

**Flección de delegados de la Confederación Hidrográfica del Segura**

Lorca 20.—Se conocen datos exactos de la elección de delegados para la zona tercera de la Confederación Hidrográfica del Segura.

Han triunfado 9 liberales demócratas, un radical-socialista, uno de Acción Nacional y un independiente.

La elección se verificó en todos los pueblos de la zona con absoluta imparcialidad.

### Larroux, en Vigo

Vigo 26.—Alejandro Larroux está desde el domingo en Mondariz acompañado de su esposa.

Esta noche invitó a cenar a los diputados radicales por esta provincia.

Se le ofrecerá un banquete en la cumbre del monte Aloya, en Tuy.

Visitará el monte de Santa Tecla, en la Guardia, donde se cree que coincidirá con el jefe del Gobierno señor Azaña y con el ministro de Gobernación, señor Casares Quiroga.

El domingo por la noche, después de su llegada, le cumplimentaron la directiva de los grupos radicales de la provincia.

Conversó sobre temas políticos de actualidad con los diputados del partido y otras personalidades que acudieron a saludarle en el hotel donde se hospeda.

Tuy 20.—Larroux llegó para comer en el monte Aloya con varios amigos.

Por Tuy pasaron sin detenerse Azaña y Casares con una caravana de 30 coches.

Larroux y Azaña no se vieron.

**La cuestión social en Sevilla**

### Importantes detenciones

Sevilla 20.—Anoche aparecieron pasquines contra la compañía de tranvías.

Esta madrugada al salir el tranvía de la Macarena fué apedreado en la Avenida de Miraflores, proximidades del Matadero, e incendiado otro; solo quedó el armazón de hierro.

El conductor y el cobrador huieron.

Ayer, en la Avenida de Miraflores oyéronse numerosos disparos; acudió la policía y sorprendió a varios sujetos que huían; fué detenido uno llamado Rafael Borruea, de 24 años, al que se ocupó una pistola automática con varios cargadores, uno de veinte cartuchos.

Dijo que con otros compañeros sindicalistas estaban ensayándose en el tiro al blanco.

Por la Compañía fueron despedidos quince tranviarios; supónese figuran entre ellos los incendiarios de los tranvías.

En varios pueblos los obreros de la Confederación se niegan a aceptar las bases de trabajo para la recolección de la aceituna.

El gobernador dijo que la policía detuvo en Carmona a Joaquín Perlaguer Astudillo, general de artillería; Luis Soler García, José Oliveros Guerra, Julio Zabala Sánchez, José Gutiérrez Zabala, Antonio Navarro Hernández y Ramón Rodríguez Ríos.

A estas detenciones se les concede importancia.

**La participación de los socialistas en el Poder**

**Reunión de la agrupación madrileña**

Madrid 20 a las 20.—Se reunió la agrupación socialista madrileña para discutir el orden del día que se llevará al Congreso del partido.

Presidió Pascual Tomás.

Zugazagoitia defendió su gestión como director socialista.

Se discutió una propuesta del Comité de la agrupación sobre la participación de los socialistas en el Poder en la que sostiene el criterio de que la colaboración termine con la rapidez posible, considerando el tope máximo de confección de los presupuestos sin perjuicio de que si surgiera una crisis resuelva el Comité nacional, y en caso de discrepancia se convoque un Congreso extraordinario.

Rojo defendió una enmienda en el sentido de que mientras cesa la participación ministerial se adopte una posición socialista en los problemas que se planteen, especialmente los presupuestos.

Intervinieron varios en pro y varios en contra.

Seguidamente se pasó a votación la siguiente propuesta:

«Se acuerda ratificar el criterio expuesto por el Comité en la anterior asamblea y proponer que el Congreso determine como plazo máximo de la colaboración ministerial la aprobación de los presupuestos de 1933, encargándose el Comité nacional de apreciar si antes es oportuno provocar una crisis.»

Se acepta por aclamación, suspendiéndose la sesión.

**Manifestaciones del Sr. Prieto**

Madrid 20 a las 16.—El señor Prieto conversó con los periodistas acerca del acuerdo de la Agrupación Socialista relativo a cese de los socialistas en su participación en el Poder y dijo:

—No ando muy distanciado de este deseo y sería difícil apreciar el grado de vehemencia de los ministros socialistas por abandonar el Gobierno con los deseos que expulsión en la asamblea; pero como, el supremo político debe ser la oportunidad, que debe regir nuestro apartamiento, creo desahogado el criterio que llevará la Agrupación Socialista en el próximo Congreso nacional, vinculando la permanencia en el poder a la aprobación de los presupuestos, pues estos no constituyen ningún compromiso por parte de los socialistas, pues si se estimase dañosa nuestra permanencia en el Poder no debemos esperar los presupuestos, siendo preferible nuestra inmediata separación.

Otra cosa equivale a abrir un período de crisis a tres meses fecha, haciendo que el Gobierno tenga una agonía de 90 días.

Desde el momento que el Con-

greso del partido adoptase el acuerdo careciendo de autoridad para continuar la gestión ministerial y entenderíamos esta precaria situación de los demás ministros, resultando poco aiosa la situación de un Gobierno que tiene señalada la muerte a plazo fijo y correríamos el riesgo del ridículo.

Los plazos fijos son admisibles para renovar las corporaciones administrativas; pero no para sustituir a los Gobiernos que deben morir fulminantemente.

Si el Congreso Socialista estima que deben cesar nuestras dimisiones no deben tardar veinte minutos.

La cuestión de los presupuestos no entrañará dificultad puesto que el grupo parlamentario socialista daría facilidades para aprobarlo y por ello debe facultarse a la Comisión ejecutiva para que se cumpla el acuerdo en su día; otra cosa ni es discreta ni política, por eso si hubiere de prosperar en el Congreso Socialista el criterio preponderante en la asamblea de la Agrupación estimo preferible acuerde nuestro cese inmediato.

### La reforma agraria

**Manifestaciones de Marcelino Domingo**

Madrid 20 a las 20.—Marcelino Domingo negó las alarmas entre los arrendatarios de fincas rústicas afectados por la reforma, especialmente las tierras provenientes de señorío.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### GHANDI AYUNA...

... ¡Y SE DEJARÁ MORIR DE HAMBRE!

LA SOBRIEDAD DE SU ÚLTIMA COMIDA

LA GUERRA ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY: OTRO COMBATE

**El ministro de Finanzas de Bulgaria proyecta un impuesto del diez por ciento sobre... ¡la ondulación permanente!**

(Información por t. s. h.)

### La cuestión de los armamentos

**El Gobierno alemán no modificará su opinión**

Berlin 20.—El gabinete del Reich examinó la contestación británica a la nota alemana y decidió que no modificará su opinión, tal como fué expresada en la carta que von Neurath dirigió a Henderson.

Este último contestó a von Neurath que el gobierno alemán no puede pretender que el convenio futuro de Desane que inferior al régimen del Desarme previsto por el tratado de Versalles, y expresó la esperanza de que el gobierno alemán modificará su decisión de no participar en los trabajos del Comité de la Conferencia del Desarme.

El gabinete publicará esta tarde una proclama electoral dirigida a la nación alemana.

Se anuncia que la Reichsbank bajará el tipo de descuento a 4 por 100.

### Francia

**Grandes mantobras**

Paris 20.—Empezaron en la región de Champaña las grandes mantobras, con pruebas de motorización.

**Herriot a Ginebra**

Paris 20.—Herriot y Paul Boncour saldrán esta tarde para Ginebra, donde se han de reanudar mañana los trabajos de la Conferencia del Desarme, y donde se celebrará en breve una sesión del Consejo de la Liga

de Naciones y una Asamblea de dicha Liga.

Paris 20.—El primer ministro Herriot, acompañado por sus secretarios Marcel Ray y Alphand, y por el ministro de guerra, Paul Bencour, salió esta tarde a última hora para Ginebra, después de una sesión del gabinete que duró toda la tarde, y en la que Herriot expuso la política que ha de seguir en Ginebra.

Antes de su salida el primer ministro expresó la esperanza de que será posible poner a flote otra vez la Conferencia del Desarme.

En los centros informados, declaran que el primer ministro tratará de reanudar las negociaciones con Alemania, para las cuales la nota francesa y la británica dejaron camino abierto, con la condición de que dichas negociaciones no tomen la forma «peligrosa» de negociaciones directas entre dos potencias, sino que conserven el carácter unilateral.

### Dinamarca

**A tomates...**

Copenhaga 20.—Los tomates podridos son empleados como arma política por los comunistas de Dinamarca, que hicieron uso de ellos por primera vez con la ocasión de una asamblea socialista en masa, en la que el principal orador, Grzesinski, ex jefe de policía en Berlín, habló de la situación interior de Alemania.

Apenas había empezado a hablar dicho orador, cuando los comunistas que habían tomado posiciones «es-

tratégicas» dentro de la Asamblea, le ametrallaron con tomates podridos, obligándole a refugiarse detrás de la tribuna.

En la batalla que siguió, entre comunistas y socialistas, resultaron numerosos heridos, hasta que la policía intervino, escoltando a Grzesinski hasta su hotel.

### Japón

**Acuerdo comercial con Rusia**

Tokio 20.—Los delegados japoneses han llegado a un acuerdo con el trust soviético de petróleos, para la exportación de petróleo ruso al Japón.

### Rusia

**Periodista inglés expulsado de Rusia**

Moscú 20.—El comisario soviético de negocios extranjeros ordenó la expulsión del territorio ruso del correspondiente del periódico «Daily Express» de Londres, Rhea Clyman, por haber publicado relatos falsos y provocativos.

Se cree que dicha acusación se refiere a la rebelión reciente de campesinos en Ucrania.

### Polonia

**Intento de voladura de un puente**

Riga 20.—Un intento de volar, cerca de Dvinsk, el expreso Moscú-Berlín, que transporta una remesa considerable de oro ruso para la Reichsbank, fracasó gracias a la presencia de ánimo del conductor de la

locomotora quien, al ver el obstáculo en vía, aumentó la velocidad del tren, consiguiendo echar de lado lo que investigaciones posteriores revelaron ser una bomba de la gran guerra, que estaba atada a los raíles de una manera muy hábil.

No se encontró ninguna huella de los autores del intento criminal, que de no haber fracasado hubiera causado una verdadera catástrofe.

Uno de los oradores dijo:

—Estamos en presencia de una ocasión única que Dios sabe cuando volverá a presentarse, si la desaprovechamos.

Es impropio por parte nuestra—añadió—mostrar escrúpulos de aceptar lo que quieran darnos por venir de donde viene.

**La evasión de capitales**  
**Diligencias del juez que entiende en el asunto**

San Sebastián 20.—Se encuentra en esta Arlas Vila, juez especial que entiende en la evasión de capitales.

Ha tomado declaración esta mañana a don Fidel Lapetra, agente de Aduanas de Cantón, y esta tarde tomará declaración a don Julio Heredia Loring.

Arlas Vila ha quitado importancia a las manifestaciones que recientemente hizo en Madrid sobre la severidad de las medidas judiciales en relación con la evasión de capitales.

San Sebastián 20.—Hoy se han reunido en esta ciudad las persona-

lidades más destacadas del partido tradicionalista del país vasco.

Asistieron también los diputados de dicho partido Beunza y Rodezno, por Navarra; Oriol, por Alava; Oreja por Vizcaya y Urquijo por Guipúzcoa.

La opinión de los reunidos es que el momento actual es evidentemente el más propicio que ha tenido el país vasco-navarro para lograr sus aspiraciones autonomistas.

Uno de los oradores dijo:

—Estamos en presencia de una ocasión única que Dios sabe cuando volverá a presentarse, si la desaprovechamos.

Es impropio por parte nuestra—añadió—mostrar escrúpulos de aceptar lo que quieran darnos por venir de donde viene.

**La evasión de capitales**  
**Diligencias del juez que entiende en el asunto**

San Sebastián 20.—Se encuentra en esta Arlas Vila, juez especial que entiende en la evasión de capitales.

Ha tomado declaración esta mañana a don Fidel Lapetra, agente de Aduanas de Cantón, y esta tarde tomará declaración a don Julio Heredia Loring.

Arlas Vila ha quitado importancia a las manifestaciones que recientemente hizo en Madrid sobre la severidad de las medidas judiciales en relación con la evasión de capitales.

San Sebastián 20.—Hoy se han reunido en esta ciudad las persona-

lidades más destacadas del partido tradicionalista del país vasco.

Asistieron también los diputados de dicho partido Beunza y Rodezno, por Navarra; Oriol, por Alava; Oreja por Vizcaya y Urquijo por Guipúzcoa.

La opinión de los reunidos es que el momento actual es evidentemente el más propicio que ha tenido el país vasco-navarro para lograr sus aspiraciones autonomistas.

Uno de los oradores dijo:

—Estamos en presencia de una ocasión única que Dios sabe cuando volverá a presentarse, si la desaprovechamos.

Es impropio por parte nuestra—añadió—mostrar escrúpulos de aceptar lo que quieran darnos por venir de donde viene.

**La evasión de capitales**  
**Diligencias del juez que entiende en el asunto**

San Sebastián 20.—Se encuentra en esta Arlas Vila, juez especial que entiende en la evasión de capitales.

Ha tomado declaración esta mañana a don Fidel Lapetra, agente de Aduanas de Cantón, y esta tarde tomará declaración a don Julio Heredia Loring.

Arlas Vila ha quitado importancia a las manifestaciones que recientemente hizo en Madrid sobre la severidad de las medidas judiciales en relación con la evasión de capitales.

San Sebastián 20.—Hoy se han reunido en esta ciudad las persona-

lidades más destacadas del partido tradicionalista del país vasco.

Asistieron también los diputados de dicho partido Beunza y Rodezno, por Navarra; Oriol, por Alava; Oreja por Vizcaya y Urquijo por Guipúzcoa.

La opinión de los reunidos es que el momento actual es evidentemente el más propicio que ha tenido el país vasco-navarro para lograr sus aspiraciones autonomistas.

Uno de los oradores dijo:

—Estamos en presencia de una ocasión única que Dios sabe cuando volverá a presentarse, si la desaprovechamos.

Es impropio por parte nuestra—añadió—mostrar escrúpulos de aceptar lo que quieran darnos por venir de donde viene.

**La evasión de capitales**  
**Diligencias del juez que entiende en el asunto**

San Sebastián 20.—Se encuentra en esta Arlas Vila, juez especial que entiende en la evasión de capitales.

Ha tomado declaración esta mañana a don Fidel Lapetra, agente de Aduanas de Cantón, y esta tarde tomará declaración a don Julio Heredia Loring.

Arlas Vila ha quitado importancia a las manifestaciones que recientemente hizo en Madrid sobre la severidad de las medidas judiciales en relación con la evasión de capitales.

San Sebastián 20.—Hoy se han reunido en esta ciudad las persona-

lidades más destacadas del partido tradicionalista del país vasco.

Asistieron también los diputados de dicho partido Beunza y Rodezno, por Navarra; Oriol, por Alava; Oreja por Vizcaya y Urquijo por Guipúzcoa.

La opinión de los reunidos es que el momento actual es evidentemente el más propicio que ha tenido el país vasco-navarro para lograr sus aspiraciones autonomistas.

Uno de los oradores dijo:

—Estamos en presencia de una ocasión única que Dios sabe cuando volverá a presentarse, si la desaprovechamos.

**RIALTO** Todos los días a las 3'30  
**LA CIUDAD QUE CANTA** Brigitte Helm  
Jon Kiepara  
**EL MILLON** Un film de René Clair.  
Jueves: Estreno «Una Mujer de Despacho» por Lewis Stone

**S'AIGO-DOLÇA** Domingo próximo  
Tarde a las 6: **Baile**  
Noche a las 10 **Verbena de Gran Moda**  
**Orquestina MAH - JONG**

Fuera del edificio histórico «Riddersaal», donde se celebran tradicionalmente las sesiones de apertura del Parlamento, los comunistas habían preparado también manifestaciones que fracasaron, porque se llamó a todas las fuerzas de policía disponibles, como también a las fuerzas de la guarnición para proteger el paso de la reina, del príncipe consorte y séquito.

El discurso del trono se muestra pesimista en cuanto al fin de la depresión y proyecta unas reducciones severas en los gastos públicos.

### Bulgaria

**Nuevos impuestos sobre... ¡la ondulación permanente y "demás"!**

Sofía 20.—El ministro búlgaro de Finanzas, Stefanoff, buscando nuevas fuentes de ingresos, sometió al Parlamento un proyecto de impuesto del 10 por 100 sobre el precio de las ondulaciones permanentes, fricciones, masajes, servicios de manicura y otras «ceremonias» por el estito, incluso las lociones, cremas para el cutis, polvos, etc.

También propone establecer un impuesto del 15 por 100 sobre los cuellos almidonados y sobre las corbatas de seda.

Este segundo impuesto, sin embargo, no producirá probablemente mucho dinero, porque la mayor parte de los hombres no usan ni cuello ni corbata, y prefieren llevar la antigua blusa rusa.

### India

**Mil cuatrocientos trece personas condenadas por desobediencia civil**

Poona 20.—1.413 personas, incluso 637 mujeres, han sido condenadas por desobediencia civil, en las provincias de Sindhl y de Bombay, durante los seis primeros meses del año actual.

**La prisión de Ghandi Ha empezado la huelga del hambre**

Londres 20.—Ghandi empezó hoy, en la cárcel de Yeravda, su ayuno hasta la muerte.

**Un hijo de Ghandi marcha a reunirse con éste**

Durban 20.—El hijo primogénito de Ghandi salió del Sur de África, con destino a la India; se propone hacer compañía a su padre durante los días que dure su ayuno hasta la muerte.

**¡La última comida!**

Bombay 20.—Ghandi empezó hoy a las doce su ayuno hasta la muerte; su última comida se compuso de dátiles, leche, «pudding», y pan de trigo mojado con zumo de limón.

Luego, se puso a rezar con su amigo Vallabhai.

El director de la prisión informó al

mahatma que se le concede la libertad, permitiéndole quedarse en la cárcel donde podrá recibir visitas, con la autorización de los médicos.

### El conflicto boliviano-paraguayo

**Combate**

Asunción 20.—Las tropas paraguayas que están combatiendo cerca del fuerte Boqueron, llegaron a una posición fuerte, e hicieron numerosos prisioneros, según comunica el ministerio de guerra del Paraguay.

### Nueva Escocia

**Tempestad**

Halifax 20.—Una tempestad que pasó por esta región causó unos perjuicios enormes en la cosecha de manzanas del Canadá.

En el valle de Annapolis, que es el distrito más importante para dicho cultivo, las pérdidas se calculan en cerca de quinientas mil libras esterlinas, es decir la mitad del valor de la cosecha.

### Suecia

**Dimisión del Gobierno**

Estocolmo 20.—En razón de los éxitos obtenidos por los partidos de izquierdas en las elecciones legislativas, el gabinete Hamrin dimitió.

Se cree que el rey encargará al líder socialista Albin Hansson la formación del nuevo gobierno.

**¿Hacia un Gabinete socialista y campesino?**

Estocolmo 20.—El rey encargó al líder socialista Hansson la formación del nuevo gobierno.

Hansson aceptó, y es probable que constituya un gabinete de socialistas y campesinos, mañana miércoles.

### Inglaterra

**Huelga de conductores de autobuses**

Londres 20.—El Comité ejecutivo de los trabajadores de los transportes rehusó sancionar la huelga de los conductores y empleados de los autobuses de Londres.

**La expedición aérea al monte Everest**

Londres 20.—El marqués de Clydesdale, miembro del Parlamento, que solo tiene 29 años de edad y es el heredero del duque de Hamilton, ha sido escogido como jefe de la expedición británica que saldrá probablemente el mes próximo para intentar la ascensión al monte Everest.

El aeroplano que empreará será de dos asientos con un motor especial, y un aparato para respirar oxígeno. Clydesdale solo irá acompañado por un hábil fotógrafo.

El ministerio de aviación y también el gobierno de la India darán toda la ayuda posible a la expedición.

Su Alteza el maharajah del Nepal, en cuyo territorio se encuentra el monte Everest, ha concedido la autorización necesaria.

### Alemania

**¿Un nuevo conflicto entre los poderes ejecutivo y legislativo?**

Berlin 20.—Es probable que se produzca un nuevo conflicto entre el poder ejecutivo y el poder legislativo, con motivo de la apertura de las sesiones de la Dieta prusiana, mañana.

La mayoría de dicha Asamblea está compuesta de nacional-socialistas y comunistas, cuya oposición decidida contra un Gabinete no parlamentario puede conducir a la votación de mociones que el Gobierno no podrá tolerar.

Se cree que el canciller von Papen, que es también jefe del Gobierno prusiano está resuelto a mantener su autoridad y a disolver la Dieta si es necesario.

Es probable que exija la anulación de la moción reciente de la Dieta que exonera a los funcionarios civiles de Prusia de toda obediencia al Gobierno y que si no la obtiene disolverá a la Dieta.

**Tennis**

Berlin 20.—El primer concurso internacional de tennis para profesionales para el campeonato del mundo empezó hoy en la capital de Alemania.

Participaron en las pruebas eliminatorias 68 profesionales.

Entre los competidores figuran los profesionales más prominentes del mundo, William Tilden y Barnes, de los EE. UU., Nueslein y Najuch, de Alemania, Burke de Gran Bretaña, Piax y Ramillon de Francia y Schmidt de Budapest.

El único que falta en la lista es el checoslovaco Kozeluh.

**Fallecimiento de un personaje**

Danzig 20.—El alto comisario de la Liga de Naciones en esta capital conde Manfred Graving, falleció a consecuencia de un ataque de apendicitis.

**Max Slevogt ha fallecido**

Berlin 20.—El famoso pintor alemán Max Slevogt ha fallecido hoy a la edad de 64 años.

Las obras suyas tuvieron una influencia decisiva sobre la joven escuela de pintura alemana.

## BOLSA

### COTIZACIONES

MADRID

20 a las 22'00

Deuda Interior . . . . .	65'00
» Exterior . . . . .	78'00
Amortizable 4 p g . . . . .	00'00
» 5 p g . . . . .	89'25
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	

# Excursión extraordinaria a Barcelona

Para asistir al recibimiento que se tributará al Excmo. Sr. Presidente del Consejo y a los brillantes festejos que se celebrarán en su honor.

Salida de Palma, el día 23 por la noche  
Llegada a Palma, el día 26 por la mañana

**Precios reducidos**

IDA Y VUELTA		Suplemento eventual para los que deseen pernoctar a bordo la noche del 24	
Primera individual . . . . .	Ptas. 98'00		7'00
Primera clase . . . . .	" 75'00		7'00
Segunda clase . . . . .	" 53'00		5'00
Tercera clase . . . . .	" 27'00		3'00
Cubierta . . . . .	" 15'00		No se despacha

Para inscripciones y detalles

## Viajes Baleares

Palacio, 67

Emisión 1917 . . . . .	84'00
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	
Emisión 1927 Libre . . . . .	95'35
Deuda Amortizable 5 p g . . . . .	
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	80'25
Emisión 1929 . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p g . . . . .	00'00
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p g . . . . .	85'50
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p g . . . . .	97'75
Banco de España . . . . .	515'00
Banco Español de Crédito . . . . .	00'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	78'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	00'00
Azucareras ordinarias . . . . .	00'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	238'00
Id. Alicante . . . . .	160'00
Francos . . . . .	48'25
Libras . . . . .	42'75
Dolares . . . . .	12'31
Pesos argentinos . . . . .	3'16
Marcos oro . . . . .	2'92

### BARCELONA

Barcelona 20 a las 24'00

Nortes . . . . .	47'85
Alicantes . . . . .	34'40
Coloniales . . . . .	46'00
Francos . . . . .	48'25
Libras . . . . .	42'75
Dollars . . . . .	12'31
Liras . . . . .	63'20
Francos suizos . . . . .	237'50
Francos belgas . . . . .	170'70
Pesos argentinos . . . . .	3'16
Marcos oro . . . . .	2'93

## CENTRO DE ESTUDIOS MUSICALES

Calle de Hornabeque n.º 45 (Santa Catalina)

Dirigido por los Sres. D. Sebastián Miralles y D. Jaime Llodrá, profesores titulados

Preparación eficaz y rápida para los Conservatorios oficiales de España Teoría, Solfeo, Piano curso Elemental y Superior, Estética Historia de la Música y Nociones de Armonía, Canto, Violín Violoncello, Viola y Contrabajo.

Las clases empezarán el 1.º de Octubre próximo, Honorarios Asequibles. Queda abierta la inscripción

Vapor directo para

## Rouen, Dunkerque y Amberes

El vapor República Argentina

Saldrá hacia el 27 de Septiembre de este puerto para Rouen, Dunkerque y Amberes admitiendo también carga para PARIS, Le Havre, Brest, etc. así como para todos los puertos del Rhin. |

Para informes dirigirse a los consignatarios

## Baguera, Kusche y Martin, S. A.

Palma Pl. Libertad, 11. Borne Telef. 1322

## Escuela Católica Alemana

Día 3 de octubre empezarán en este Centro las clases de Corte y Confección, para señoritas, dirigidas por la profesora titulada.

Doña Lucía Fano, Vda. de Roca

# Revista de Prensa

**La ley agraria—El insulito que ha de implantar la reforma**

de «El Sol»:

La reforma agraria debe ser la obra más trascendental de la República. En un país fundamentalmente agrícola como España, una reforma agraria de tal naturaleza que pase la tierra de manos ociosas, interesadas solamente en percibir una renta con la mayor posible comodidad, a las propias manos que la trabajan, y que deben tener el máximo estímulo para aprovecharla en abrir camino a un intenso desarrollo económico del país y a una democracia rural, acomodada y culta, que redima nuestra vida campesina de la actual miseria económica y espiritual; es variar y elevar, en síntesis la más honda trama constitutiva de la sociedad española.

Pero la reforma agraria no es la ley votada en Cortes, sino la aplicación que de esa ley el Instituto encargado de implantarla. De lo que sea, pues, dicho Instituto dependerá, en primer lugar, la virtualidad de la reforma.

La ley confió al Gobierno la constitución del Instituto de Reforma Agraria, sobre las siguientes bases principales: actuará como órgano de transformación de la constitución rural de España; gozará de personalidad jurídica y de autonomía económica; estará regido por un Consejo compuesto de técnicos agrícolas, juristas, representantes del Crédito Agrícola Oficial, propietarios, arrendatarios y obreros de la tierra; tendrá una dotación no inferior a cincuenta millones de pesetas y podrá recibir anticipos del Estado, concertar operaciones financieras y emitir obligaciones hipotecarias con garantía de los bienes inmuebles o derechos reales que forman su patrimonio.

Las funciones del Instituto van a ser las más importantes—formar el inventario de las fincas a expropiar; resolver las excepciones a que haya lugar; evaluar las expropiaciones; tutelar las Juntas provinciales agrícolas y las comunidades de campesinos; promover la formación de organismos de crédito y de cooperativas de campesinos a fin de facilitar a éstos medios de explotación; disponer la aplicación de las tierras expropiadas, así como las condiciones en que han de ser entregadas a los nuevos cultivadores; revisar toda la obra realizada por los servicios de colonización y parcelación y acomodarla a las normas fijadas por la nueva ley; resolver acerca del aprovechamiento de los bienes comunales; establecer y fomentar la enseñanza técnico-agrícola; entender en diversos recintos relacionados con la ley agraria, etc. etc.

Labor tan varia y tan importante exige el concurso de numerosas capacidades técnicas. El Instituto debe estar bien dotado en ese respecto, como deben en él también ser ponderadas las representaciones que no sean puramente técnicas y objetivas, con el fin de que destaque en los actos de la institución la más tersa imparcialidad.

La reforma agraria, por lo que en la vida de España debe representar, por la multiplicidad de intereses que roza y por la necesidad de asegurar una larga continuidad, tiene que ser forzadamente una obra nacional, una obra que su realización esté por encima de todas las tendencias políticas.

Esa magna empresa fracasaría si fuesen convertidos, los formidables resortes de que va a disponer el Instituto, en armas políticas. La política, al hacer la ley, al trazar las normas a que han de ajustarse los encargados de administrarla, dice siempre su última palabra. Mucho más debe decirlo al tratarse de una ley

que destruye o crea intereses vitales que van ligados a la existencia de una libre democracia.

Además, el Instituto ha de revestirse de rigida autoridad y de impecable sentido justiciero ante las Juntas provinciales agrarias, las cuales, por su constitución—representantes, por partes iguales, de los obreros campesinos y de los propietarios, bajo la presidencia de un delegado del Instituto—y por actuar directamente en la carne viva de las ambiciones y de las pasiones locales, estarán sometidas a todas las asechanzas de la discordia y de la lucha encarnizada.

Debe ser, en fin, un compendio de las primeras y más austeras competencias de que pueda disponerse en los distintos aspectos a que concierne la reforma, y debe ser rápidamente complementado con todo linaje de recursos y de elementos auxiliares que garanticen las posibilidades de acción eficaz y diligente del Instituto.

Puede confiarse, por fortuna, para esta delicada tarea en un Gobierno y en un ministro de Agricultura que han dado profusas pruebas de comprensión, de tacto y de buena voluntad sopesando y revisando hasta la saciedad cada uno de los problemas que se contienen en la reforma agraria. No han de descuidar, por tanto, su mayor responsabilidad, que es la de montar el mecanismo idóneo de realización de un proyecto que incorpora el más vasto empeño de la República y el más intenso afán de la mayoría del pueblo español, y en cuya ejecución va complicado el destino entero económico y cultural de la nación.

**Unos comentarios al discurso de Maura**

De «La Correspondencia de Valencia»:

«Una de las cualidades que caracterizan al ex ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, es la fran-

queza y la claridad. Es posible que esa cualidad, tan suya, le perjudique en la vida política. Es posible que le acarree disgustos. Es posible que sea, en ocasiones, perjudicial para él y para el propio interés público. Pero lo cierto, lo positivo, lo incuestionable, es que cuando se plantea un problema a la vida española él no vela su pensamiento y dice cerca de él todo lo que tiene en la mente y todo lo que tiene en el corazón.

Ahora tuvo ocasión de decir en Murcia, adonde fué en plan de propaganda, dos cosas por igual interesantes. Una, que anteaer comentarios nosotros; que constituía un acto de venganza las expropiaciones dispuestas a la grandeza de España por virtud del artículo adicional de la Reforma agraria. Otra, que las extremas derechas están demasiado llenas de apasionamientos para que puedan percatarse de la realidad.

Aunque hayamos discrepado en algunas ocasiones del pensamiento del ex-ministro de la Gobernación, en estos dos casos concretos nuestros criterios son coincidentes, tanto en lo que se relaciona con la Reforma agraria, como en lo que se refiere a la política, de la que aquella, digase lo que se quiera, resultó una lamentable secuela.

Hemos dicho muchas veces que nosotros somos igualmente enemigos de los dos extremismos. Pero el que comprendemos menos y el que tiene menos justificación, es el de la derecha. Porque los extremistas de la izquierda son, al fin y al cabo, exponentes de anhelos soñadores e ilusos de hombres que, castigados por la vida, creen en las gratas utopías que les han predicado, por la natural tendencia que todos tienen a aceptar lo que puede beneficiarles. Pero los extremistas de la derecha, ¿gen que se apoyan? ¿En la tradición? ¡Ah! La tradición no es eso. La tradición no es misonismo, ni estancamiento. Se puede amar la tradición y amar, a la vez, el progreso.

Se puede desear que el genio del pueblo no se mixtifique, ni se adultere con elementos extraños «que no le vanyan bien»; pero no se puede apetecer que se anquilese y se estanque. La tradición es la huella de una personalidad forjada por generaciones pasadas. Pero siempre en constante evolución.

Y nuestras extremas derechas no lo comprenden así. Nuestras extremas derechas quieren un orden parecido al de los sepulcros. Para ellas el prudente adagio italiano que recomienda el «renovare o morire», no tiene valor. Persisten, tercas, aferradas a sus posiciones, sin pensar que todo cambia y que la mejor manera de que el cambio no cause extragos en ellas es la adaptación al tiempo.»

### Las derechas

De «La Voz»:

«Dos políticos muy calificados, don Angel Ossorio y don Miguel Maura, han hecho declaraciones acerca de la desorientación en que viven, por su mal y por el de España, las derechas sociales y políticas de nuestra nación. Se han lamentado con amargura de que esas derechas no hayan comprendido que su obligación moral y su interés les aconsejaban que aceptasen lealmente a la República y colaborasen con ella. Y han expresado su esperanza de que más tarde o más temprano rectificaran y constituirán el partido conservador del régimen, necesario para que éste pueda desenvolverse con normalidad una vez terminado el periodo de su institucional afianzamiento.

El panorama de España es hoy como sigue: hay un Gobierno que hizo sus pruebas, compuesto por personalidades relevantes y presidido por un hombre que ha sido la gran revelación de la República. Hay unas Cortes que han demostrado en catorce meses de esfuerzo una enor-

me capacidad de trabajo y una solidaridad ideológica irrompible...

¿Qué harán ese Gobierno y esas Cortes en la nueva etapa que se abrirá el 1 de octubre? Seguramente, continuar su obra.

Para continuarla redactarán, discutirán y votarán los primeros presupuestos de la República, y luego dedicarán a la difícil labor de dotar al país de las leyes complementarias indispensables para que la Constitución funcione sin obstáculos.

Que no es viable hoy otra solución lo ha reconocido en sus recientes discursos don Miguel Maura, no obstante su antiministerialismo. El 10 de agosto—enorme torpeza de los enemigos del régimen—ha hecho que la izquierda se afiance y que su ideología y sus procedimientos gubernamentales sean aceptados como únicos posibles en esta hora histórica por hombres de antecedentes moderados y que venían pidiendo un cambio de política.

Reflexionen las derechas. Que no se les pueda seguir aplicando la frase de la Escritura: «Tienen ojos y no ven; oídos, y no oyen.»

### Si le interesa a Vd.

aprender prácticamente, rápidamente y casi sin estudiar Francés, Inglés, Alemán, Italiano

No pierda Vd. más tiempo y Vaya recto a SIMIAN'S. Morrey, 5.

Clases particulares, especiales y generales para ambos Sexos

## Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8 - 1.º

Ibiza

La vuelta a Ibiza

El periodista francés Mr. Guy se proponía dar la vuelta a la isla en una pequeña canoa; pero hubo de refugiarse en Calonge debido al mal estado del mar.

Como pasara por dicha cala el balandro «Tagomago» del Sr. Román les recogió llevándolos a Santa Eulalia donde les hospedó en su tienda de campaña situada en el Puerto atendiéndoles debidamente.

Mr. Guy se propone escribir varios artículos sobre Ibiza tocando temas interesantes.

El referido periodista conoció en París a varios de los actuales ministros que antes de la República vivían en Francia y conoce a fondo la política española, y embarcó para Alicante.

Del Instituto.—Se consiguió el 5.º año

El Director del Instituto Sr. Sorá ha recibido el siguiente telegrama por el que se verá hemos conseguido el 5.º curso del bachillerato.

«Subsecretario Instrucción Pública a Director Instituto.

Complázome manifestarle que «Gaceta» hoy publica orden ampliando enseñanza Institutos locales asignaturas 5.º año Bachillerato actual. Salúdole cordialmente».

Sóller

La obra del «Cançoner popular»

Para conseguir la importantísima obra del Cançoner catalá, con su variante mallorquina, estuvo la pasada primera quincena de Septiembre en Mallorca el eminente músico don Baltasar Samper.

A esta ciudad vino acompañado de don Ramón Morey, hospedándose durante varios días en casa del Dr. don Mariano Rovira.

El señor Samper recogió en Sóller algunas melodías inéditas y la versión sollerense de obras ya coleccionadas en el Cançoner.

Accidente en «Son Sales»

Con el fin de proceder a la limpieza de los depósitos de aceite de la finca de Son Sales, el jueves de esta semana bajó dentro de uno de ellos el joven don Bartolomé Trias Bernat, hijo del colono de dicha posesión, doña Lucía Bernat, viuda de Trias.

A causa de las emanaciones que producían las heces depositadas en el fondo, no tardó en experimentar el citado joven síntomas de asfixia, cayendo desvanecido.

Periclitado de ello su hermano, don José, bajó al interior del depósito pa-

ra auxiliarle siendo acometido igualmente por las emanaciones. Otro hermano, don Juan, al no ver a ninguno de los otros que debían limpiar el depósito, se asomó al mismo, vincado a uno desvanecido y al otro que gemía ya débilmente.

Actualmente se hallan ya del todo restablecidos, habiendo quedado reducido todo al peligro pasado y a la alarma consiguiente en familiares y vecinos.

El tiempo

Ya la decoración ha cambiado en lo que hace referencia al estado atmosférico, en esta comarca.

Desapareció el polvo de nuestros caminos y presenta el ambiente, no obstante no haber refrescado mucho la temperatura ni haber tomado aun el color amarillento las hojas de los árboles un aspecto algo otoñal.

Desde entonces se han sucedido los nublados, y en los intervalos en que despejase parcialmente la bóveda celeste ha brillado más débilmente el sol, como si nos enviara sus rayos a través de un cendal.

A consecuencia del fuerte y prolongado aguacero, corrieron muy caudalosos los torrentes afluentes, en especial el del Barrans, o de Biniraix; el Major, aparte la avenida formada por el agua caída sobre los peñascales del Teix y de la Serra d'Alfaba, apenas si ha llevado caudal alguno, habiéndose también reducido considerablemente, luego, el de aquéllos.

Después de las lluvias, al contrario de lo que se esperaba, se ha intensificado aún más el calor.

Nota agrícola

Los precios por qué se han regido los frutos en nuestro mercado, son como siguen:

Limones de la nueva cosecha, a 18 pesetas la carga.

Granadas, a 16 pesetas la id.

Manzanas nesples, a 20 pesetas la carga.

Manzanas ordinarias, a 16 pesetas la id.

Uva, a 40 pesetas los 100 kilos.

Uva para vino, a 6 pesetas el quintal.

Cerbas (serves), a 5 pesetas la martera.

Acerolas (etzeroles), a 5 pesetas la martera.

Almendras, a 45 pesetas el hectómetro.

Algarrobes a 9 pesetas el quintal.

Acete de 150 a 100 pesetas la somada de 90 litros.

Las frutas afectadas per el contingente de exportación siguen mal camino, pues un exportador de Sóller que tenía solicitado para la exportación 10 toneladas, en el reparto habido solamente le han autorizado para 630 kilogramos.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.110 kilociclos)

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio.

8.15 a 8.45: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.50: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

13.00: Sesión de música ligera, en discos.

13.30: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

14.00: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Canción de caza», F. Medelssohn; «Pretuldo», I. Albéniz; «La Virgen de bronce» (Intermedio), Sou tullo y Vert; Minué de «La viejecita», Caballero; «Canciones valencianas», R. del Valle; «Doña Francisquita» (fragmentos), A. Vives.

14.50: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.30: Fin de la emisión.

19.00: Concierto por el Trio de Radio Barcelona: «Canzonetta núm. 2», A. d'Ambrosio; «Enseño» (vals), A. d'Ambrosio; «Don Juan» (selección), Mozart; «El rei dels vens», Schubert.

TENEMOS SU MÁQUINA!



La máquina de escribir es imprescindible en todo hogar para su uso personal en la casa, en la oficina, en los viajes, para sus hijos será de mucho provecho en sus estudios y poseerán la mecanografía, para la correspondencia particular de su esposa.

Contamos con un gran surtido de máquinas nuevas y de ocasión de las marcas más acreditadas y precios razonables. Largos plazos con el 3% aumento. .... siendo de

Casa MALONDRA es buena. 78 - Jaime II Tel. 1732 - Palma

19.30. Cotizaciones de mercancías, valores y monedas.

19.35: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

Noticias de Prensa.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación ante el micrófono de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

21.10. La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Noche de espio en la terraza», Turina; «A la memoria de un bebé», Turina; «Noche en la bahía de Palma», Turina; «Desfile de los soldados de plomo», Turina, «La Dolorosa» (selección), Serrano.

21.30: Danzas modernas: Audición de baillables a cargo de la Orquesta Rofalty Jazz, de Villafranca del Panadés.

22.00: Actividad. Radlogaceta de vida catalana.

23.00. Transmisión desde el Restaurant de la Rambla de un concierto a cargo del Quinteto Vilalta.

24.00: Fin de la emisión.

Mundo Gráfico

Dedica a la firma del Estatuto catalán y al viaje de S. E. una información amplísima, con abundantes fotografías y curiosísimos detalles sobre este acontecimiento histórico.

Trae, además: la feria de Albacete.—El último capítulo de la Vida novelesca de un aventurero madrileño.—Bellezas triunfantes en concursos de Madrid y provincias.—De buhonero a millonario.—Actualidad internacional.—La España rural.—Semana médica.—Deportes.

EL DIA publica diariamente 8 páginas



Como una flor

esbelta está mi hijo. El secreto de su lozanía y del color rosado de su rostro consiste en que durante su lactancia tomé el Jarabe de Hipofosfitos Salud y pude así transmitirle el raudal de vida y de sanidad que disfruta. ¡Madres! Si queréis criar hijos sanos y robustos, tomad en el embarazo y la lactancia, el Reconstituyente

HIPOFOSFITOS SALUD

Se conserva inalterable y se puede tomar en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. -- No se vende a granel.

Advertisement for Hermanos Alomar, BLENORRAGIA, Sifilis y Enfermedades de la piel. Includes contact information and a list of symptoms.

Cine Moderno

HOY a las 6 y media

EL VIUDO ALEGRE TRIO FANTASTICO

Combate campeonato SCHMLING-SHARKEY por Harry Lieltke por Lon Chaney

A Sangre y Fuego

ENRIQUE SIENKIEWICZ

—¿Estás loco, desdichado? ¿Te atreverías a declarar la guerra al duque?

—Mielniski acaba de atacar a los atamanes.

Zagloba se quedó pensativo.

—¿Diablol—murmuró—, Esto huele a rebelión... Vis armata, raptus puellas et robello... y después el verdugo, la cuerda y la horca. Es un hermoso terceto que no se canta mucho rato... ¿Pero crees que los príncipes de Rozloghi no se defenderán?

—¿Qué me importa? ¡O su rina o la mía! ¡Habrá dado el alma por ellos porque les amo como hermanos y como a una madre a la vieja princesa! La quería como un perro fiel. Cuando los tártaros prendieron a Basilio, ¿quien fué a Crimea y lo salvó de sus manos? ¡Yo! ¡Yo les he amado y servido de esclavo, esperando que me darían aquella muchacha... Y en recompensa me tratan como a un perro, me atropellan. Pues bien, me iré, pero antes les he de pagar el pan y la sal de su hospitalidad como un verdadero cosaco. ¿Es lo que he de hacer. ¡Pierde cuidado!

—¿Te pasarás al campo de Mielniski?

—Si me hubiesen dado Elena habría permanecido fiel a los polacos; hubiera sido vuestro amigo, vuestro ábale, vuestro servidor a vida y muerte; hubiera prestado a todos mis cosacos y marchado contra Mielniski y todos los zaporogos. Les hubiera destrozado bajo los pies de mi caballo, pero ahora...

—¡Ahora te has vuelto local Bohun calló, y espoleando el caballo siguió adelante.

Zagloba amaba las aventuras, pero sabía moderarse. Le gustaba vaciar algunas botellas de aguardiente con los jefes cosacos, sin gastar un cuarto y sin comprometerse. Ahora no era preciso ser un lince para comprender que si Bohun le robaba la novia a un oficial, a un favorito del duque, tendría que habérselas con el terrible Jeremías... y a él no le que daría otro recurso que tomar partido por los rebeldes y Zagloba maldita las ganas que tenía de alistarse en las banderas de Mielniski, por la cara bonita de Bohun.

—¡Maldita sea tu estampa!—murmuraba—. ¡Así destruye un rayo tu cara de perro! ¡Vaya una gracia que me hace a mí esta boda! Para ti sería la gloria, y para mí los palos; que te cases o te dejes de casar, me importa un conino. Pero si me voy contigo, el príncipe me despelleja a mí y si me aparto de él, eres capaz de matarme antes; me está bien empleado, por torpe. ¡Quien me ha metido a mí en semejantes berenjenas! Preferiría mejor estar en la piel de mi caballo que en la mía; ¡de buena gana haría ahora mismo el cambio!

A despecho de la prisa, fué necesario dar descanso a los caballos. Bohun aprovechó el momento para dictar órdenes precisas, pues hasta entonces nadie sabía a donde iban. A los oídos de Zagloba solo llegaron las últimas palabras;

—¡Esperad la señal: un pistoletazo!

—Bien está, padrecito—contestaron los cosacos.

—Y tú—dijo Bohun a Zagloba—, ven conmigo.

—¿Yo?—preguntó éste sin disimular su mal humor—. Ya sabes que te quiero mucho y que soy como la sogá y el caldero. En fin, si vamos juntos al infierno, menos mal, porque maldito si hará mas calor que aquí.

—¿Adelante!

—¡A escapel!

Reanudaron la carrera, seguidos de los cosacos.

—Bohun, ¿conoces bien a Kretuski?—le preguntó Zagloba.

—No—contestó lacónicamente el cosaco.

—Por los siglos de los siglos. ¡Abrel!

Chirriaron las puertas, el puente levadizo fué bajado sobre el foso y los dos caballeros pasaron.

—No cierras el puente; saldremos muy pronto.

—¿Tan de prisa?—preguntó Máximo—. ¿Acaso Vuestra Gracia ha venido solamente para descansar un instante?

—Eso es. Ata los caballos.

Los príncipes estaban cenando y al aparecer Bohun y Zagloba todos se pusieron en pie. El rostro de la anciana denotó no sólo asombro, sino pavor. Tan sólo la acompañaban Simeón y Nicolás.

—¿Bohuni—exclamó la princesa, —¿qué te trae por aquí?

—El deseo de saludaros, mamá. ¿No os agrada, acaso, el verme?

—Estoy contenta, pero sorprendida. Sabía que estabas de guarnición en Cherin. ¿Quién es este forastero que Dios trae a mi casa?

—Es mi amigo micer Zagloba, un noble.

—Bien venido sea.

—Bien venido sea—repitieron como un eco los dos hermanos.

—Señora—repuso Zagloba—, dice el proverbio con mucha razón, que un huésped inesperado es peor que un tártaro. Pero el Evangelio nos enseña que para entrar en el reino de los cielos hay que dar posada al peregrino, de beber al sediento y de comer al que tiene hambre.

—Muy bien.

—Desearía verla.

—Elena duerme ya.

—Lo siento, porque tengo que marcharme en seguida.

—¿Dónde vas?

—A la guerra. De un momento a otro puede llegar la orden de marchar. El corazón se me destroza cuando pienso que habré de pelear contra mis hermanos los zaporogos.

La princesa le dirigió una mirada escrutadora, sospechando que quizá se pasaría a los rebeldes o que había ido a Rozloghi para llevarse a sus hijos.

—¿Y qué piensas hacer?—le preguntó.

—Todavía no lo sé. Me apesadumbra tener que luchar contra mis amigos, pero es preciso.

—¡Mielniski es un traidor!—exclamó Nicolás.

—¡Mueran los traidores!—gritó Bohun.

—Que el verdugo los cuegue!—añadió Zagloba.

—Así va el mundo—continuó diciendo Bohun—. Hoy tienes un amigo y mañana se convierte en un Judas. ¡No podemos fiarnos de nadie!

—Salvo de las personas leales y honradas—observó la princesa.

—Muy bien dicho. Salvo de las personas leales y honradas. Por eso me fio de vosotros, porque sé que sois incapaces de una traición.

En la voz de Bohun vibraba una nota tan terrible, que durante un momento reinó profundo silencio. Zagloba miraba a la princesa con el ojo sano, y ésta no quitaba los suyos del cosaco.

—En la guerra—prosiguió éste—, es muy fácil hallar la muerte; por eso he querido veros antes de marchar. No sé si volveré, y estoy seguro de que lloraréis. Sois amigos míos, ¿verdad?

—Dios mío! ¿qué preguntal! ¿Te conocemos desde tu infancia!

—Eres para nosotros como un hermano—añadió Simeón.

—Vosotros, aunque sois príncipes, acogisteis al cosaco bajo vuestro techo, y sabiendo que estaba enamorado de una mujer de vuestra sangre, se la ofrecisteis por esposa, porque la quería más que a su vida... —No hablemos de eso—interrumpió la princesa.

—Si, madre, es preciso hablar. Sois mis bienhechores y he rogado a este amigo que me adopte y me conceda sus blasones para que no tengáis que rebajaros aliándoos con un cosaco plebeyo. Zagloba ha consentido y, terminada la guerra, rogaremos a la Dieta que me conceda cartas de nobleza; el gran atamán me prestará su apoyo.

—Dios lo quiera—dijo la princesa.

—Gracias, amigos míos; pero antes de ir a la guerra quiero oír de vuestros labios que consentís en esa boda y que tenéis empeñada conmigo vuestra palabra. La palabra de un noble no se la lleva el viento, y vosotros lo sois.

Bohun hablaba lentamente, con tono solemne y amenazador. La anciana princesa y sus hijos cambiaron una mirada. Todos callaban.

Aunque el alba estaba aún lejano el halcón lanzó un grito, otros le contestaron, el águila se desperezó, batió sus alas y unió su estridente grito al coro.

—Nicolás—dijo la princesa—, ponleña al fuego.

El joven obedeció.

—Así, pues—preguntó Bohun—, ¿consentís?

—Es preciso preguntarlo a Elena.

—Ahora me basta con saber que vosotros consentís. Contestad, pues.

—Si—dijo la princesa.

—Si—repitieron los príncipes.

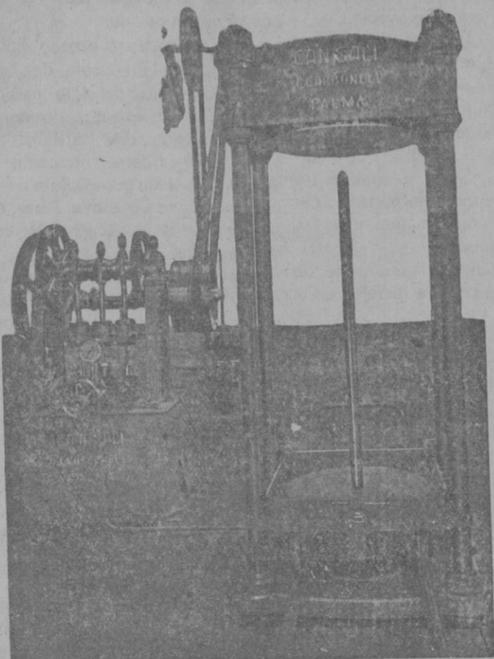
Bohun se puso en pie de un salto y volviéndose a Zagloba, dijo con voz amenazadora:

—¡El micer Zagloba pide también para ti la mano de Elena. ¡Quíxala te den!

—¿Estás borracho, Bohun?

En vez de contesta, el cosaco sa-

# Prensas hidráulicas



Modelos perfeccionados de prensas hidráulicas y de varios sistemas para extracción de aceites.  
Calentadores de agua de gran economía para dicha industria.  
Construcción de toda clase de aparatos agrícolas e industriales.  
Reparación de autos y motores marinos.  
Talleres de soldadura autógena de metales.

Exposición permanente  
**JUAN CARBONELL**

Antigua Casa **Ca'n Salí**

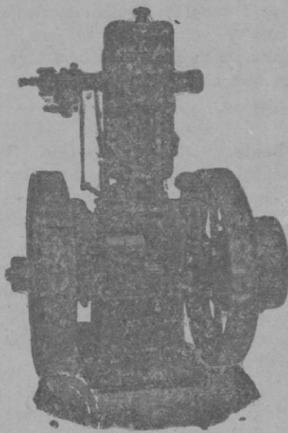
Fundición, Construcción de Máquinas, Calderería Gruesa.

La Protectora, 39-Palma de Mallorca  
Teléfono 1412

# ¡Diabéticos!

Encontrareis pan especial que recomiendan muchos médicos en la Panadería «La Moderna», Peletería n.º 22. Teléfono, 1930

También, por encargo, se hacen, propio para diabéticos, cosas de verdura, pescado, coqueiros, etc.



# Motores Vellino

A gasolina y aceites pesados  
**TIPO DIESEL**

Miles funcionando en Mallorca a entera satisfacción

Representante en Mallorca

**Miguel Compañy**

Ruido, 16 La Puebla  
Teléfono n.º 70

Los Sábados Café Colonial - Palma

# Hules

Tapetes

Parquets

Telas Cuero

Casa

Codina

Unión - 8 - Palma

(Junto al Paseo (Borne)

# Se venden

Herramientas usadas para herrería o serrajería.  
Informes: Deanato n.º 1, entresuelo.

# Libros nuevos

Reclus.—La montaña y el arroyo.  
Comas.—El arte de bailar.  
Laski.—El estado moderno.  
Hitler.—(Programa del P. N. S. T. A.)  
Annuaire statistique de la Société des Nations 1931-32.  
Obras completas de don Luis de Góngora.  
Proust.—Un amor en Swana.  
Gobrou.—El carburador y la carburación en el automóvil y el aeroplano.  
Schinz.—Röntgen diagnóstico (Fase. 2).  
Arbó.—Terres de l'Ebre.  
Muntanya.—Organització turística de Catalunya.  
Lombroso.—La tragedia del Progreso.  
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

# EL PELO



de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.

¿Tiene V. necesidad de adquirir muebles?

Pues visite nuestra Fábrica en donde encontrará variados modelos de Comedores, Dormitorios, Salones, Resedores, Lámparas de madera y muebles de estilo Mallorquín.  
Comprando nuestros muebles obtendrá V. un beneficio no inferior al 20%, así como la seguridad de su buena calidad.  
Honderos, 72, (carretera de Lluchmayor) Palma.

# Bombas - Bocinas - Bujías



Criks (Gatos)-Faros-Neumáticos

Precios muy Rebajados

**CASA CODINA - Unión, 8**

Junto al Paseo del Borne)

# ALQUILAREIS

Rápidamente vuestras propiedades dirigiéndoos a

**Touring Club Español**

San Jaime, 9 — Teléfono 1919

# Neumáticos Michelin



a precios rebajados

Medidas	Precios	Medidas	Precios
810 x 90	99'00	710 x 90	111'00
820 x 120	199'00	12 x 45	140'00
31 x 4'45	143'00	30 x 5	349'00
32 x 6'	548'00	32 x 6	548'00

**Casa Codina - Unión, 8 - Palma**

(Junto al Paseo del Borne)

# PROXIMA APERTURA LA SILDADORA

Brossa, 16

PALMA

GÉNEROS DE PUNTO

LANAS PARA LABORES

CALCETINES DE TODAS CLASES

— INMENSO SURTIDO —

**PRECIOS INCREIBLES!!**

Por proceder de cambio con **OPEL** podemos venderle

# FORD

5.200 y pico de matrícula a precio sumamente de ganga.

Día tras día **OPEL** se impone por sus propios medios.

Agencia exclusiva **OPEL**

Av. A. Rosselló, 122

# Hules y Tapetes

Depósito General Directo de Fábrica  
**MUSELINAS, DUCHS, TELAS PARA CAMAS**  
**Casa Pons - Droguería y Ferretería**  
Plaza Cuartera n.º 16 y Espartería n.º 1

# AGUA VICHY CATALAN

Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc.

**HOTEL BALNEARIO** en Caldas de Malavella PROVINCIA DE GERONA  
HABITACIONES con cuarto de baño, agua mineral y teléfono  
BALNEOTERAPIA reformada, instalaciones especiales para inhalaciones y pulverizaciones, masajes bajo el agua.  
TEMPORADA OFICIAL DE 15 MAYO A 30 OCTUBRE  
Administración: Rambla de las Flores, 18, ent.º Teléfono 18552  
Barcelona EN CALDAS: Teléfono n.º 7



Linoleums

Parquets

Telas Cuero

# A TODOS INTERESA

Propietarios y maestros de obras

Emplead para vuestras azoteas baldosas y baldosines de barro solado y cocido, exento de cal e impurezas.

DEPOSITOS PARA LA VENTA EN PALMA

Vda. de Jaime Segura. D. Juan Estela. Industrias Far. La Roqueta.

FABRICANTES

Esteva, Palmer y Roca ANDRAITX

# HULES Y TAPETES

El Mayor y Mejor Surtido

a los Precios más Baratos

Vea nuestra exposición cada Domingo

**CASA CODINA Unión, 8 - Palma**  
(Junto al Paseo del Borne)

# MIL PESETAS



al que presente **Cápsulas de Sándalo** mejores que las del Dr. Pizá, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las **enfermedades urinarias**. Cuentan y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia Rover, Palma; y en Barcelona Farmacia de don J. Bosch, Plaza del Pino, 6 y, principales de España y América.

# 20.000 Pesetas de Garantía

Con esta cantidad depositada en la Banca Arnús de Barcelona, **GARANTIZAMOS** devolver íntegro el importe de todas las cajas de **ESTOMACAL BOLGA**, que a juicio de cada enfermo, no hayan dado el resultado esperado.

En otras palabras, usted solo paga este remedio si se cura, si no se cura o no encuentra el alivio deseado, nosotros se lo regalamos.

Ni trabas ni trucos, ni esperas, nos fiamos solo de su palabra. Su propio farmacéutico está autorizado para devolverle su importe, o bien nos remite el Boletín de Garantía firmado que acompaña toda caja y recibirá directamente su importe por Giro Postal.

# Millares de Certificados; pero ¿para qué?

Nuestros archivos están repletos de cartas, postales telegramas de enfermos curados. Con ellos podríamos llenar planas enteras de este diario; pero ¿de que serviría ante la formal garantía que le damos?

Los Certificados de Curaciones solo muestran una cara de la medalla; la de las curaciones; pero ¿y todos aquellos enfermos que han gastado inútilmente su tiempo y su dinero sin obtener resultado alguno?

¿Quien se acuerda de ellos? ¿O es que hay alguien que pretenda haber descubierto una medicina que cure a todo el mundo? Quien tal dijera sería un vulgar farsante.

# Curación o devolución del dinero

Nosotros no curamos a todo el mundo, solo curamos a la mayoría (de no ser así no podríamos continuar vendiendo en esta forma), pero no descuidamos a los que no logran curarse y lealmente les decimos: «Lo sentimos mucho; hemos hecho todo lo posible, ahora solo nos queda devolverle el dinero, aquí está.»

# No retrase ni un día más su curación

Disfrute comiendo lo que más le guste; dentro de pocos días usted tendrá un estómago nuevo, sano y fuerte, capaz de digerirlo todo sin el más pequeño dolor, trastorno ni molestia si empieza a tomar desde hoy un comprimido de **ESTOMACAL BOLGA** después de cada comida.

# ESTOMACAL BOLGA

Permite comer de todo

Este remedio en forma de purísimos comprimidos, 33 veces más eficaces que sus imitaciones, está indicado contra: úlcera, dolor, ardor, peso y dilatación del estómago, acidez, bilis, mal sabor de boca, estreñimiento, etc. etc.

De venta en Farmacias y Centros de Específicos. Caja Grande para 20 días de tratamiento, Ptas. 12'50. Caja pequeña para 10 días de tratamiento, Ptas. 6'65. Se remite por correo certificado previo envío del importe más Ptas. 0'70 para cubrir gastos. Informes gratis.

Gabinete **ESTOMACAL BOLGA**, Aribau, 90 - Tel.º 70801 - BARCELONA

NOTA: Esta casa cuenta 29 años de existencia, dedicados a la preparación de especialidades farmacéuticas y tiene una sólida reputación entre la clase médica y farmacéutica de toda España.

# ARTRITICOS ANTIURICO BOLGA

Formidable disolvente úrico  
Tratamiento para 12 días Ptas. 8'10 frasco

# Hules y Tapetes

Concedemos depósitos para su Venta al Detall a Droguerías y Ferreterías, dirigiése a

**Casa Codina-Unión-8-Palma**  
(Junto al Paseo Borne)

# Se desea

Muchacha de 16 a 20 años, presentada por su familia, para servir en El Terreno.  
Informes: Cestos, 15 y 17, Palma.

# Venta de un Predio

Por tener que ausentarse al extranjero se vende un predio 35 cuarteras más o menos, agua en abundancia a 8 Km. de Palma.  
Informes: Agencia de Fincas P. Paou y Coll n.º 10.

# Citroen

Cabriolet, de 5 H. P., en buen estado, se vende barato.  
Informes: P. Socorro, n.º 2, 2.º, 1.º

# Piano

Buen uso, vendo muy barato.  
Razon: calle Obispo Maura 151.

# Local

Se desea para comercio, una planta baja en el Paseo del Borne o calles de Jovellanos, San Nicolás, Colón o Plaza de Cort. Se pagaría traspaso.  
Informes: En El Día, Danús, 2.

# Piano

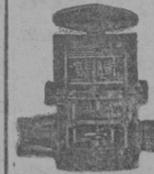
estudio 70 duros.  
Arabi, 3, Plazoleta. Muebles.

# Barbero

se necesita un medio oficial que sepa su obligación,  
Informarán calle de Monserrat número 20.

# CONTADORES

de **AGUA P. M.** Aprobados por R. O. del 23 Agosto 1930 Garantizados **Andrés Buaes** Cestos 15 Palma



Depositarlo: Vda. de I. Forteza Palma de Mallorca

# En Calarretjada

**Solares** que dan al mar y lo dominan desde moderada altura. Indicación para Hotel con parque o casas de recreo. Únicos que quedan de estas condiciones. Se venden.  
Informes en esta Administración, Danús, 2.

# Hermanos Alomar

Hemorragia cura radical. Sifilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117 - Teléfono 2331.

# ¡Madres!

La antigua y acreditada **DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO**, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles, 1.50

# Carnets de Chofer y Licencias de Caza

Trámitese en cinco días sin pagar. Agencia matriculada Roca, Santo Domingo, 18, Teléfono, 1544.

# NOTICIAS DE BARCELONA

**La crisis de la Generalidad**  
Barcelona 20 a las 24.—Sigue sin resolver la crisis de la Generalidad.

Maciá ha aceptado las dimisiones, pero rogando a los consejeros que continúen despachando en sus departamentos hasta la semana próxima.

La solución está pendiente de algunas consultas.

**Otra mina subterránea en la Cárcel**  
Barcelona 20 a las 24.—En la Cárcel Celular se ha descubierto una nueva mina subterránea que comunica con la primera descubierta anteayer el final de la galería segunda.

Fue descubierta en la celda de un recluso que desempeña servicios de ordenanza y que ha sido trasladado a una celda de castigo.

**Del atraco del sábado**  
Barcelona 20 a las 24.—Un testigo presencial del tiroteó que sostuvo el sábado la policía en la Diagonal con los atracadores de la casa «Batillo» asegura que vió caer a uno, casi un niño, que fue auxiliado

por sus compañeros y montado en el automóvil que utilizaron para huir.

**Un manifiesto de la C. N. T.**  
Barcelona 20 a las 24.—Los Sindicatos de Sabadell, afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo, han publicado un manifiesto dirigido a los demás sindicatos de Cataluña.

**Las víctimas del accidente de aviación**  
Barcelona 20 a las 24.—Se ha efectuado el entierro del maestre de Aeronáutica Diego Merono, muerto ayer en el accidente de aviación que telegrafió.

Los buzos siguen trabajando en el puerto para hallar el cadáver del teniente de navío señor Ribera, hasta ahora sin resultado.

**Teatrales**  
Barcelona 20 a las 24.—El viernes próximo se celebrará en el «Teatro Barcelona» una velada a beneficio del Montepío de la Asociación de la Prensa Diaria, en que Margarita Xirgu y Enrique Borrás interpretarán «Tierra Baja».

—La popular cupletista Carmen Flores se retira de los escenarios, dando una de sus últimas funciones en el «Teatro Barcelonés».

**Fútbol**  
Barcelona 20 a las 24.—El «Club Barcelona», para luchar el día 24 con el «Deportivo Mallorca» en Las Corts, formará un equipo excelente a base de profesionales; pero con inclusión de algunos elementos jóvenes que han despuntado recientemente.

**Miguel Maura**  
Barcelona 20 a las 24.—Don Miguel Maura, con su esposa e hijas, ha continuado viaje a Madrid en el expreso.

**Joaquín Mir**  
Barcelona 20 a las 24.—El pintor Mir ha marchado a Andorra para trabajar una temporada para terminar las obras que expondrá en la Sala Pares.

**Fernando de los Ríos**  
Barcelona 20 a las 24.—De paso para Suiza estuvo aquí unas horas el ministro de Instrucción Pública Fernando de los Ríos.

**Reunión clandestina de sindicalistas**  
Pamplona 20.—En las cercanías del pueblo de Andesilla la benemérita sorprendió una reunión de cien individuos pertenecientes a la Confederación Nacional del Trabajo que representaban a varios pueblos, para adoptar acuerdos y protestar de la Ley de Asociaciones.

Se practicaron diez detenciones.

**Mantobras de Artillería, accidentadas**  
La Coruña 20.—Cuando se realizaban ejercicios de fogeo por las fuerzas de Artillería del Parque, prendióse una caja de municiones, explotando.

Resultaron varios soldados heridos.

Algunos se lanzaron al mar, evitando con ello resultaran más víctimas.

A última hora ingresaron en el hospital nueve heridos, de ellos cuatro graves.

**En Montehermoso se amotinaron los obreros municipales**  
Plasencia 20.—En Montehermoso se amotinaron los obreros municipales, solicitando aumento de jornal.

Apedreóse a las autoridades y a la benemérita.

Esta disparó al aire.

Resultó herido grave de dos balazos el vecino Manuel Sánchez, apodado «Tamborilero».

Acudieron refuerzos de la benemérita, restableciéndose la tranquilidad.

**Nuevo régimen de venta en los Estancos**  
Madrid 20 a las 16.—En el ministerio de Hacienda facilitaron una nota de la orden firmada por Carner en virtud de instancias de los estancos, disponiendo que las capitales de provincias y cabezas de partido de poblaciones que tengan igual número de habitantes, éstas abran los estancos de 8 a 13 y de 15:30 a 21 desde el 15 de octubre al 14 de mayo y de 16 a 22 desde el 15 de mayo al 12 de octubre.

El nuevo cierre comenzará a regir desde primero de octubre y subsistirán las disposiciones relativas al descanso dominical.

**Juegos florales en Albacete**  
Discurso de Unamuno, que actuó de mantenedor

Este, al levantarse a hablar fue acogido con una gran ovación.

Se refiere a Albacete, que no conocía, encontrando un pueblo que se ha levantado gracias a la laboriosidad de sus hijos.

Cita a Don Quijote como viajero de aquellas tierras y dice que cuando había emigración y cuando los hombres de carrera encontraban colocación eran menos numerosas las órdenes religiosas.

Lamenta que una gran parte de la juventud no quiera trabajar en el taller.

Cita como símbolo «La Soledad», que fue el peor mal de Don Quijote y dice que el mal de la juventud es la soledad sin ideas y sin esperanzas.

Se refiere, luego, a la actividad de la mujer en la vida pública, añadiendo que todo lo espera de la gente joven, especialmente de las muchachas.

Habla del cambio de régimen y dice que lo interesante es saber lo que vamos a hacer con nuestros hijos.

Termina diciendo que el patriotismo de las mujeres españolas es la base de la futura prosperidad de España.

Unánime fué ovacionadísimo.

22 menos graves que fueron asistidos en varios pueblos.

**Escandaloso atraco**  
Málaga 20.—El pueblo de Teba ha vivido escenas del siglo pasado.

Cuatro caballistas, armados de escopeta y pistola, con las caras cubiertas con antifaces, atracaron en el lugar conocido por «Quinta de las mulas» a Juan Csanova Pérez, cobrador de la Banca Sánchez Medina, de Campillos.

Nueve mil pesetas que llevaba el cobrador pasaron íntegras a la bolsa de los alcaicos atracadores y éstos a todo galope de sus cabalgaduras, se internaron en la sierra de Carmona.

También como en el siglo pasado, salió rápidamente en su persecución la fuerza pública, esta vez la guardia civil.

Han sido detenidos varios individuos sospechosos a los que se cree relacionados con este suceso.

**Unos padres distraídos...**  
Bilbao 20.—El tren que tiene la salida de Bilbao para Portugalete a las 1:15 de la tarde estuvo a punto de arrollar a una criatura de pocos meses que estaba sentada en medio de la vía.

El maquinista dióse cuenta a tiempo, se apeó de la máquina, separó a la criatura de la vía y continuó su viaje.

El niño, llamado Ramón Arana, se había escapado momentos antes del lado de sus padres que estaban en el parque.

## NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

### TORMENTA EN CUENCA ¡PECES VIVOS DEBAJO DE LA CAMA!

LAS AGUAS OBSTRUYEN LAS LINEAS FÉRREAS

UN RAYO EN UNA CASA DE CARRASCOSA...

Las pérdidas son incalculables

Cuenca 20.—Ha descargado una terrible tormenta, la más importante de cuantas se recuerdan, que ha causado grandes daños en varios puntos de la provincia.

Entre las estaciones ferroviarias de Castillejos del Romeral y Carañilla existe un profundo valle que quedó convertido en caudaloso río, destrozando un puente hasta los elementos.

La línea del ferrocarril quedó interceptada por las aguas en un trayecto de 15 kilómetros, suponiéndose que las comunicaciones quedarán cortadas durante dos días.

Los viajeros que venían de Madrid hubieron de ser trasladados a esta población en automóviles después de siete horas de retraso, organizándose oportunamente dos trenes de socorro.

En las inmediaciones de Castillejos del Romeral se ven muchos árboles arrancados de considerables dimensiones y peñascos hasta de 300 kilos de peso que han sido arrasados por la corriente en trayectos superiores a un kilómetro.

Las huertas han quedado completamente destrozadas y es crecido el

número de cabezas de ganado de todas clases que han perecido.

En la casa del jefe de la estación de Castillejas las aguas inundaron las habitaciones hasta una altura de 40 centímetros, hallándose debajo de las camas peces vivos procedentes del río que baña aquel pueblo.

La carretera de Ribagorda también ha quedado interrumpida.

En Carrascosa del Campo cayó una chispa eléctrica en el domicilio de la vecina María Plaza, que sufrió un accidente, aunque de poca importancia; otras dos niñas quedaron también presas de mareo, por asfixia, que en los primeros momentos alarmó al vecindario.

En el momento de caer la chispa y muy próximo a la casa del accidente se encontraban el presidente de la Diputación y personal técnico de la Junta provincial de obras y vías que recorren los caminos vecinales; sufrieron, como es consiguiente, un gran susto.

Hasta ahora son incalculables las pérdidas sufridas.

La tormenta vino acompañada de una fuerte lluvia continua.

**También en Ciudad Real**  
Ciudad Real 20.—En Socuellamos ha descargado una horrorosa tormenta, acompañada de pedrisco, que ha causado graves daños en las huertas y viñas.

Las pérdidas se calculan en el 80 por ciento de la cosecha.

Piedras de gran tamaño rompieron los cristales de la estación del ferrocarril de Corcoles.

**Agitación en Churrriana**  
Granada 20.—Con motivo del asesinato en el pueblo de Churrriana del obrero socialista Juan Campos Garzón, por el agrario Manuel Hija Pelegrín, los ánimos se excitaron.

Concentrose la guardia civil para evitar desórdenes.

Celebrose el entierro de la víctima autorizando el gobernador una manifestación de duelo que se celebró sin incidentes.

La sociedad obrera socialista ha formulado una denuncia contra varias personas del pueblo como inductoras del crimen.

La semana anterior los afiliados al sindicato católico amenazaron a los obreros socialistas, por lo que protestaron estos ante el gobernador.

**Ciclismo**  
**La vuelta a Levante**  
Nicolau continúa desgraciado; por caída tuvo que ingresar en el hospital

Valencia 20.—Hoy se ha corrido la tercera etapa de la vuelta ciclista a Valencia, entre Vall de Uxó y Utiel, 161 kilómetros.

Los corredores llegaron por el siguiente orden:

Primero, Ricardo Montero, 6 horas, 17 minutos.

Segundo, Trueba, igual tiempo.

Tercero, Escuret, igual tiempo.

Cuarto, Hervás, 6 horas, 28 minutos, 30 segundos.

Después Cañardo, Cardona y ocho más en 6 h. 20 m.

En la clasificación general figura el primero Ricardo Montero.

A la salida de Godolleta el corredor mallorquín Nicolau sufrió la rotura de la máquina y cayó violentamente a tierra resultando lesionado, viéndose precisado a ingresar en el hospital.

**SUCESOS**  
**Un robo**  
Begoña 20.—En un chalet propiedad de don José María Urquijo penetraron ladrones llevándose gran cantidad de objetos de plata del culto de la capilla.

**Accidente automovilista**  
Valencia 20.—En Presilla de Almasafe un automóvil particular chocó de costado con un auto de línea.

Este desvióse, volcando en una cuneta.

Resultaron ocho heridos graves y

**Espectáculos**  
**Balear**  
Desde las 6:30 función de cine: **Born**  
Desde las 6:30 función de cine: «La incorregible» y «La horda conquistadora».

**Moderno**  
Desde las 6:30 función de cine: «El viudo alegre» y «Trio fantástico».

**Oriental**  
Desde las 6:30 función de cine: «Shari la echicera», «El testigo mudo» y una cómica.

**Riatio**  
Desde las 3:30 función de cine: «La ciudad que canta» y «El millón».

**Matemáticas**  
Pedro Garau Armet  
Profesor Mercantil y Auxiliar de la Escuela de Comercio.  
Aceptaría hasta 5 alumnos durante el próximo curso.  
Carretera de Sóller, 13, 3.º.

que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

IMPRENTA DE «EL DIA»

# Servicios públicos

## Expediciones postales Península e islas

**LUNES**  
Llegadas: A las 8 de Alicante e Ibiza. A las 9 de Mahón y Ciudadela y a Barcelona (vía Alcudia). Salidas: A las 21, para Barcelona y a Ibiza (vía Alcudia).

**MARTES**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Valencia y de Ciudadela; a las 17, de Cabrera. Salidas: A las 7 para Cabrera; a las 19 para Tarragona; y para Ciudadela a las 21 para Barcelona.

**MIÉRCOLES**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 12 para Ibiza y Valencia y a las 21 para Barcelona.

**JUEVES**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona y de Tarragona. Salidas: A las 20 para Mahón y a las 21 para Barcelona.

**VIERNES**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 12 para Ibiza y Alicante y a las 21 para Barcelona.

**SÁBADO**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona; de Mahón; y Valencia e Ibiza: a las 17 de Cabrera. Salidas: A las 7 para Cabrera, y a las 21 para Barcelona.

**DOMINGO**  
Llegadas: A las 8 de Barcelona. Salidas: A las 20 para Valencia

**Mallorca**  
Todos los días, a las 9, llegada del interior de la isla. Todos los días, a las 14, salida para el interior de la isla.

**Servicios de Correos**  
Administración Principal: Soledad, 27

SECRETARÍA  
De 9:30 a 13. Los días laborables.

CAJA POSTAL AHORROS Y RECLAMACIONES  
De 9:30 a 12. Los viernes no hay servicios.

GIRO POSTAL  
De 9:30 a 12. Los domingos no hay servicio.

CERTIFICADOS  
Lunes de 9 a 12:30 y de 17 a 19. Martes, jueves viernes y sábados de 9:30 a 12:30 y de 17 a 19. Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 16 a 19 y de 18 a 19.

VALORES DECLARADOS  
Lunes, martes, jueves, viernes y sábado de 9:30 a 12:30 y de 17 a 18:30. Miércoles de 9:30 a 12:30 y de 16 a 17.

**PAQUETES POSTALES**  
Imposición de 9 a 11. Entrega de 12 a 13.—Los domingos no hay servicio.

**LISTA DE CORREOS**  
Por la mañana. Todos los días de 10 a 13.  
Por la tarde. Lunes, martes, jueves y sábados de 18 a 19:30. Los miércoles de 17 a 18:30.

**ENTREGA DE IMPRESOS DE MÁS DE 500 GRAMOS**  
De 11:30 a 13:30. Los días laborables.

**VENTA DE SELLOS PARA FRANQUEO**  
Por la mañana. De 8:50 a 13:30.  
Por las tardes. Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 10:50 a 20:30. Los miércoles de 15:50 a 20:30.

**RECOGIDA DE LA CORRESPONDENCIA ORDINARIA**  
Buzones de Administración principal: Media hora antes de la señalada para la salida de los correos.  
Buzones de las estaciones férreas: Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.  
Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes: Miércoles a las 18 y a las 20. Lunes, martes, jueves y sábados a las 20.

**Ferrocarriles**  
**Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca**  
DE PALMA A ARTÁ  
Salidas de Palma: a las 8 (1) y 14:35 (2).  
Llegadas Artá a las 10:26 y 17:5

**DE ARTÁ A PALMA**  
Salidas de Artá: a las 6:50 (4) y 16 (7).  
Llegadas a Palma: a las 9:25 y 19:12

**DE PALMA A MANACOR**  
Salidas de Palma: a las 8 (1), 14:35 (2), y 18:15 (3).  
Llegadas a Manacor: a las 9:38, 16:15 y 20:37.

**DE MANACOR A PALMA**  
Salidas de Manacor: a las 7:37 (4), 10:15 (5), y 17:10 (7).  
Llegadas a Palma: a las 9:25, y 19:12.

**DE PALMA A INCA**  
Salidas de Palma: a las 7:5, 8 (1), 8:25 (8), 13:45, 14:35 (5), 14:45 (9) y 18:15 (3).  
Llegadas a Inca: a las 8:21, 8:43, 9:38, 15, 15:15, 15:50 y 19:32.

**DE INCA A PALMA**  
Salidas de Inca: a las 5:5, 7:48, 8:43 (4), 11:30 12:49, 17 y 18:19 (7).  
Llegadas a Palma: a las 7, 8:58, 9:25, 12:30, 14:3, 15:44, 18:10 y 19:12.

**DE PALMA A FELANITX**  
Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:15 (10) y 18:15 (3).  
Llegadas a Felanitx: a las 10:31, 16:18 y 20:22.

**DE FELANITX A PALMA**  
Salidas de Felanitx: a las 6:45, 11:30 (11), 11:50 (6) y 17:15 (7).  
Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3, y 19:12.

**DE PALMA A LA PUEBLA**  
Salidas de Palma: a las 8:25 (8), 14:45 (9) y 18:15 (3).  
Llegadas a La Puebla: a las 10:18, 16:26 y 20:27

**DE LA PUEBLA A PALMA**  
Salidas de La Puebla: a las 7, 11:50 y 17:15 (3).  
Llegadas a Palma: a las 8:58, 14:3 y 19:12.

**DE PALMA A SANTANYI**  
Salidas de Palma: a las 7:55, 14:40 y 18:25 (12).  
Llegadas a Santanyi: a las 10, 16:12 y 20:33.

**DE SANTANYI A PALMA**  
Salidas de Santanyi: a las 6:40, 12:10 (12) y 17:20.  
Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:25 y 19:13.

**DE PALMA A LLUCHMAYOR**  
Salidas de Palma: a las 7:55, 15 y 19:5 (11).  
Llegadas a Lluchmayor: a las 9, 15:45 y 20:8.

**DE LLUCHMAYOR A PALMA**  
Salidas de Lluchmayor: a las 7:52, 13:30 (1) y 19:9.  
Llegadas a Palma: a las 8:50, 14:25 y 19:53.

**NOTAS**  
(1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta, ni Empalme.  
(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.  
(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.  
(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí, ni Pont d'Inca.  
(5) Solo circula los lunes y jueves, y no tiene parada en Marratxí ni Pont d'Inca.  
(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.  
(7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.  
(8) No tiene parada en Pont d'

Inca.  
(9) No tiene parada en Marratxí ni Sta. María.  
(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.  
(11) Solo circula los lunes y jueves.  
(12) Circula los jueves.

**Servicios combinados**  
Los viajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxí.  
Los de Campanet, Selva, Búger, Caimari, Manacor y Monasterio de Lluch, en Inca.  
Los de Costitz, en el Empalme.  
Los de María en Sineu.  
Los de Santa Margarita, en Muro.  
Los de Sancellas, en Santa Eugenia.  
Los de Porto-Cristo, Cuevas Drach y Hams, en Manacor.  
Los de Puig de San Salvador, en Felanitx.  
Los de Cala-Rafada y Cuevas de la Hermita (Artá), en la estación de Artá.  
Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro pueden utilizar, previa presentación del correspondiente billete, los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

**Ferrocarril de Sóller**  
DE PALMA A SÓLLER  
A las 7, 9:30, 12 mañana 15—, y 20— tarde.  
DE SÓLLER A PALMA  
A las 5:45, 8:15, 10:45, mañana 13:30 y 18:45 tarde.